

„Rejsy”



W dzisiejszym magazynie „Rejsy” m.in.: Marszałek Płażyński z rodziną ■ Dalaj Lama przybył do Polski ■ Czy prof. Spanner wytwarzał mydło z ludzkiego tłuszczu ■ Upodobania bezczelnych kawek ■ Jak zawsze horoskop oraz krzyżówka.

Lębork



Lęborskie Dni Techniki odbędą się w dniach 29 maja - 2 czerwca - mówi Janusz Miklaszewski, członek Komitetu Terenowego Naczelnej Organizacji Technicznej w Lęborku.

str. 2

Reportaż



Kilkudziesięciu lęborczan ostatni długi weekend spędziło na wędrowaniu śladami polskości na Ukrainie. Organizatorem wycieczki na Kresy Południowo-wschodnie była Felicja Bykowska i Przemysław Mikusiński.

str. 7

Nowa Wieś



Na festynie Stowarzyszenia Rodzin Wielodzietnych w Nowej Wsi Lęborskiej atrakcji nie brakowało. Były przysmaki, loteria, gry i zabawy. Pieniądże zebrane podczas imprezy trafią do potrzebujących.

str. 8

REKLAMA

OLEJ OPAŁOWY
z dostawą do klienta
możliwość płatności przelewem, kartą kredytową

RATY AUTO-GAZ
Montaż instalacji gazowej w samochodach.

ARKADA
PATRONACKA STACJA PALIW RAFINERII GDAŃSKIEJ S.A.
UL. KRZYWOUSTEGO 15 A, TEL./FAX (059) 8631 366

PHUP JOLPŁYT

1. Panele podłogowe niemieckie - od 12 zł/m ²	4. Płyty meblowe - od 8,78 zł/m ²
2. Panele boazerijne - od 11,90 zł/m ²	5. Parapety okienne - 15 zł/mb
3. Błaty kuchenne - od 28 zł/mb	6. Meble na zamówienie.

CENY BRUTTO **RATY**
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

84-300 Lębork ul. Krzywoustego 14 tel./fax 059 8621732	80-404 Gdańsk-Wrzeszcz ul. M. Reja 3 tel. 058 3447213 kom. 090 525557	81-029 Gdynia-Chylonia ul. Północna 10 tel. 058 7821120 kom. 090 525571	84-300 Lębork ul. Krzywoustego 29 R STOLARNIA tel. 059 8625072 kom. 090 525591
--	--	--	--

NASZ TYGODNIK NOWY

ECHO

ZIEMI LĘBORSKIEJ

LĘBORK • WICKO • NOWA WIEŚ LĘBORSKA • CEWICE • ŁĘBA

Lębork. Poborowi rocznik 1981

ZANIM WŁOŻĄ MUNDUR



Tegoroczny wiosenny pobór ominą dziewczęta kwalifikowane na przeszkolenia w służbach pomocniczych. Tym razem ustawodawca takiej potrzeby nie widział.

Fot. Tomasz Siebert

Przed Powiatową Komisją Poborową od kilku dni staje kilkudziesięciu młodych ludzi, urodzonych w 1981 r. i nieco starszych. Tych, których ominął z różnych przyczyn poprzedni nabór, jest niewielu. Majowy pobór potrwa do 25 maja. Kondycję przyszłych żołnierzy ocenia komisja lekarska w składzie: Dariusz Skocki, Jan Gajdka i Maciej Pakuła. Poborowych mierzy i waży Mieczysław Leyk, który już od kilkunastu lat uczestniczy w pracach komisji. Jego zdaniem, poborowi z tego rocznika mają wyjątkowo dobrą kondycję fizyczną, są rośli i energiczni.

Zdarzają się jednak osoby z wadami, np. wzroku czy układu kostnego - wyjaśnia przewodniczący komisji, dr Skocki.

Lekarze biorą pod uwagę również kondycję psychiczną, szczególnie po głośnych ostatnio wypadkach samobójstw i postrzeleń w armii.

- W przypadku niejasności i zastrzeżeń

poborowego kierujemy na badania specjalistyczne do lekarza psychiatry - zaznacza Roman Wypasek, sekretarz komisji ds. poboru.

Niektórzy panowie ubiegają się o odroczenie służby.

- Powołanie do służby można odroczyć m.in. ze względu na kontynuowanie nauki - informuje mjr Tadeusz Łobocki, który z ramienia wojewódzkiego komendanta uzupełnień przewodniczy komisji wojskowej. - O odroczenie ubiegać się może poborowy, sprawujący bezpośrednią opiekę nad członkiem rodziny wspólnie z nim zamieszkałym.

Umotywowane tymi względami wnioski rozpatrzy cały skład PKP, zbierze się ona po raz drugi 25 maja. Jak dotąd, takich wniosków wpłynęło zaledwie kilkanaście, głównie popartych studiami. Nie było próśb uzasadnionych wyznaniem i przesłankami religijnymi.

str. 3
(e)

REKLAMA

Cewice. Rada odwołana

Władza musi odejść

Za odwołaniem Rady Gminy w Cewicach w niedzielnym referendum głosowało 1431 osób, czyli 87 proc. głosujących. Rada została więc odwołana. - O czym tu mówić, skoro jeden z członków gminnej komisji ds. referendum z grupy inicjatywnej sam wozil ludzi do urn - skomentował wy-niki Andrzej Długi, były już wicewójt.

Przypomnijmy, grupa inicjatywna, która zorganizowała referendum, powstała w lutym. Jej członkowie mówią, że bezpośrednim impulsem do działania była decyzja o likwidacji szkoły w Bukowinie. Członkowie grupy postawili Radzie Gminy wiele zarzutów, m.in. systematyczne niszczenie oświaty i brak zainteresowania rozwojem gospodarczym gminy.

W ostatnią niedzielę mieszkańcy uczestniczyli w referendum. Zorganizowano cztery obwoły wyborcze: w Cewicach, Siemierowicach, Maszewie i Łębuni. Ogólnie uprawnionych do głosowania było 4856 osób. Oddano 1601 głosów ważnych, a nieważnych 50. Za odwołaniem Rady Gminy głosowało 1431 mieszkańców, to jest 87 proc., zaś przeciw odwołaniu 170 osób. Referendum jest ważne, ponieważ wzięło w nim udział 34 proc. uprawnionych do głosowania, czyli 1651 osób.

- Wygrała cała gmina - powiedział po wyborach Kazimierz Formela, przewodniczący grupy inicjatywnej. - W referendum ludzie pokazali, że potrafią i nie boją się oceniać pracy radnych. Cewice potrzebują wójta, który potrafi liczyć się ze zdaniem mieszkańców.

- W tej sytuacji premier wyznaczy komisarza, który będzie sprawował władzę w gminie do chwili przeprowadzenia nowych wyborów - mówi wojewódzki komisarz wyborczy Andrzej Wolański.

Jeżeli Rada Gminy nie wniesie protestu, wybory odbędą się w ciągu 45 dni.

(bf)

REKLAMA

P.H. GĄPŁYT

KONKURENCYJNE CENY

- panele ścienne	- płyty wiórowe,
- planki tapicerska	- piśniowe i laminowane
- białe robocze	- podłogi szwedzkie
- wstęgi drzwiowe	- styroplan
- parapety okienne	- sklejk

Projektowanie i kompleksowe wyposażenie wnętrz użytkowych.

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, TEL. (059) 8612 975

SKLEP MYŚLIWSKI „BÓR”

oferuje:

- broń, amunicje,
- akcesoria myśliwskie,
- materiały widowiskowe - fajerwerki.

Lębork - Mosty, ul. Kwiatowa 22
tel. (059) 861 27 70, 0 601 64 09 12

Świadczymy
usługi
dźwigowe



Z-139/A/502

W prenumeracie „Echo Ziemi Lęborskiej” taniej i z darmową dostawą do domu!

KRONIKA POLICYJNA

■ Giną samochody

POWIAT ŁĘBORSKI. Nie ma tygodnia, w którym by nie odnotowano w powiecie kradzieży choćby jednego samochodu. Ostatnio z garażu przy ul. Obrońców Wybrzeża w Łęborku złodzieje wyjechali żółtym Oplem Kadetem o wartości 17 tys. zł. Z posesji w Łebieniu ukradziono Peugeota, oszacowanego przez właściciela na 14 tys. zł. W Łebie zdarzyły się już dwie kradzieże aut. Sprzed Ośrodka Wczasowego Metalurg zginął Opel, o wartości 33 tys. zł, a z posesji przy ul. Kościuszki Opel Frontiera z przyczepką, na której znajdował się skuter wodny. Właściciel swoją stratę wyliczył na 101 tys. zł.

■ Łupy z aut

ŁĘBORK. Złodzieje włamali się do ciężarówki Volvo, która była zaparkowana przy ul. Gdańskiej. Ukradli koło zapasowe i dwa akumulatory oraz rozcięli koła samochodu. Próbowali też ukraść BMW, które stało na pl. Piastowskim. Gdy im się nie powiodło, bo pękł łamacz, z auta wynieśli radioodtwarzacz. Podobne zdarzenie miało miejsce na parkingu przy al. Niepodległości. Tu również nie powiodła się kradzież auta, więc rabusie zadowolili się radioodtwarzaczem i drobnymi przedmiotami.

■ Wypadek na krzyżówce

ŁĘBORK. Na al. Niepodległości, przed skrzyżowaniem w ul. Kossaka doszło do zderzenia trzech pojazdów. Jadący Polonezem łęborszczanin podczas manewru skręcania w ul. Kossaka uderzył w nadjeżdżającego z naprzeciwka małego Fiata, kierowanego przez mieszkankę Mostów. Potrącony Maluch wpadł na inne auto - Poloneza, prowadzonego, zbiegiem okoliczności, również przez mieszkankę Mostów. Poszkodowany został kierowca Malucha, który doznał stłuczenia czaszki i wstrząśnienia mózgu. Pozostali kierowcy z wypadku wyszli bez obrażeń, jednak ich auta zostały trochę nadwerżone. Wszyscy byli trzeźwi.

■ Złodzieje łakomczuchy

ŁĘBORK. Włamano się do jednego z garaży przy ul. E. Plater, skąd skradziono sześć wędek z kołowrotkami oraz inny osprzęt wędkarski. W sumie straty wyniosły 2 tys. zł. Nieco wcześniej włamywacze dostali się do piwnicy budynku przy ul. Staszica. Wynieśli trzy wędki, osprzęt i dwa ubrania wędkarskie. Zabrali ponadto sto słoików z przetworami spożywczymi. Straty wynoszą ok. 1100 zł.

■ Do sklepu

ŁĘBORK. Próbowano włamać się do sklepu spożywczego przy ul. Chojnickiej. Włamywacze, prawdopodobnie przy użyciu kamienia, uszkodzili szybę antywłamaniową w drzwiach do sklepu i potem wywiercili w niej otwór, by sięgnąć ręką do klucza tkwiącego w zamku. Drzwi jednak nie udało się im otworzyć, gdyż były zamknięte na dwa zamki patentowe. Niezniechęceni niepowodzeniem włamali się i spenetrowali pobliski garaż, ale nic z niego nie ukradli.

■ Warzywa uschną

ŁĘBORK. Od czasu do czasu złodzieje zaglądną na ogródki działkowe w poszukiwaniu łupów. Niedawno z działki przy ul. Żeromskiego wymontowali i ukradli elektryczną pompę do wody oraz kilkanaście metrów przewodu, pozbawiając w ten sposób działkowca możliwości podlewania warzyw. Poszkodowany oszacował stratę na 350 zł.

Rozmowa tygodnia

Klucz do rozwoju

Z Januszem Miklaszewskim, członkiem Komitetu Terenowego Naczelnej Organizacji Technicznej w Łęborku, rozmawiamy o nadchodzących XVII Łęborskich Dniach Techniki.

- Kiedy odbędzie się ta impreza i co będzie jej głównym tematem?

- Łęborskie Dni Techniki odbędą się w dniach 29 maja - 2 czerwca. To już siedemnasta impreza tego typu. Odbywa się corocznie, nieprzerwanie od 1984 r. Naszym spotkaniom towarzyszy zawsze jakiś temat przewodni. W tym roku zajmujemy się sprawami lokalnej przedsiębiorczości. Forum odbędzie się pod hasłem: „Wspieranie małej i średniej przedsiębiorczości kluczem do rozwoju regionu”. Gościem specjalnym ma być poseł, ekonomista Janusz Lewandowski. Obecność swoją zadeklarowali również przedstawiciele organizacji rządowych z Warszawy.

- Jakie były efekty działalności komitetu przez te 17 lat?

- Nasze działania nie mają na celu rozwiązywania szczegółowych problemów. Mają one wskazywać ludziom, jak można pokonać swoje trudności. Przez te wszystkie lata tak właśnie było. Zajmowaliśmy się sprawami aktualnymi w danym czasie. Ekologia, infor-

matyka, te problemy poruszaliśmy jako pierwsi w regionie. Wiele osób i grup stało się prekursorami w określonych działaniach. Wspomnę o pracowni komputerowej w Zespole Szkół Mechanicznych. To były jedne z pierwszych komputerów, które pojawiły się w łęborskich szkołach. Częściowo przyczyniliśmy się do tego.

- Czego możemy spodziewać się po tegorocznym spotkaniu?

- Wszystko zależy od naszych gości. Osoby, które odwiedzą nas podczas tych dni, na pewno wiele rzeczy będą mogły wykorzystać w praktyce. Wybitni specjaliści, ekonomiści, prawnicy wygłoszą referaty o aktualnych problemach. Nasze prawo jest skomplikowane. Mamy więc odczyt na temat systemów prawnych i podatkowych. Wszystko pod kątem realnych potrzeb rozwoju małej i średniej przedsiębiorczości.

- Dni Techniki odbędą się w szkole. W jaki sposób wezmą w nich udział uczniowie?

- W ciągu roku współpracujemy ze szkołami tech-



Janusz Miklaszewski

Fot. Tomasz Siebert

nicznymi. Organizujemy konkursy na prace dyplomowe. Staramy się propagować fachową wiedzę techniczną. Stąd też konkursy wiedzy technicznej. Dzieci ze szkół podstawowych biorą udział w rywalizacji plastycznej. Wszystko robimy dla dobra lokalnego środowiska. Działamy społecznie i celowo. Staramy się wspierać lokalne inicjatywy, które mogłyby poprawić wizerunek miasta.

- Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał Paweł Kretowski

XVII Łęborskie Dni Techniki rozpoczną się 29 maja o godz. 13 w Zespole Szkół Mechanicznych przy ul. Marcinkowskiego. Odczyt inauguracyjny wygłosi poseł Janusz Lewandowski. W programie między 29 maja, a 2 czerwca m.in.: ogłoszenie wyników konkursów XVII LDT, seminarium pt. „Zdrowie a nowoczesne technologie”, konkursy dla młodzieży, forum przedsiębiorczości.



Rys. Bartłomiej Brosz

lakiernik samochodowy, mechanik samochodowy, kierowca kat. C, E

Oferty pracy sezonowej: cukiernik (staż pracy), pomoc kuchenna, fryzjerka, piekarz, pracownik porządkowy, pomoc kuchenna (zapewnione wyżywienie i zakwaterowanie)

Informacje na 8 maja 2000 r. Więcej ofert pracy w województwie pomorskim w poniedziałkowym dodatku „Praca”.

(jm)

Oferty pracy z PUP w Łęborku

Sezonowa i na stałe

Powiatowy Urząd Pracy w Łęborku posiada następujące oferty pracy:

spawacz, monter kadłubów okrętowych (praca w Stoczni Gdynia), spawacz kadłubowy (elektryczny), monter kadłubów okrętowych, monter rurociągów okrętowych, ślusarz okrętowy, malarz konserwator okrętowy (praca w Stoczni Gdańskiej), technolog drewna (praca na 2 zmiany), stolarz, asystent w dziale sprzedaży (wykształcenie średnie, biegła znajomość maszynopisania, znajomość programu Exel/Word, znajomość jęz. angielskiego i rosyjskiego), ślusarz - spawacz (spawanie w osłonie argonu metodą TIG), lakiernik (lakierowanie mebli - praca w Darżkowie), cukiernik (praca w Brzeźnie Łęborskim), murarz, lakiernik samochodowy (praca w Wielistowie), kierowca

kat. C, E (przewóz paliwa, uprawnienia ADR), mechanik aparatury radiowo-telewizyjnej lub mechanik urządzeń AGD, główna księgowia (praca w Lini), instalator sanitarny, pracownik produkcji (praca na 1/2 etatu), pracownik działu sprzedaży, mechanik maszyn rolniczych (również praca w gospodarstwie rolnym, zapewnione zakwaterowanie - praca w Kaninie), pracownik produkcji okien PCV (praca w Strzebielinie Morskim), mechanik samochodowy - magazynier (prawo jazdy kat. B, T, 5 lat stażu jako mechanik samochodowy), kelner, barman (praca we Wdzydzach Kiszewskich), zastępca kierownika produkcji (wyższe wykształcenie mechaniczne, znajomość rysunku technicznego, znajomość jęz. ang. lub niem., prawo jazdy kat. B, obsługa komputera)

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

MINAŁ TYDZIEŃ

■ Na pomoc ludziom i ziemi

ŁĘBORK. Zawiązała się grupa inicjatywna, która chce powołać w powiecie łęborskim Związek Byłych Pracowników Państwowych Gospodarstw Rolnych. Pierwszy zjazd ma się odbyć pod koniec maja.

■ Sezon na marinę

ŁĘBA. Wraz z początkiem maja rozpoczął się sezon żeglarski. Uroczyste otwarcie odbyło się w łebskiej marinie. Po podniesieniu bandery wczasowicze mogli posilić się gorącą grochówką, przygotowaną przez łebski oddział Straży Granicznej. Zorganizowano również pokaz sprzętu wodnego. Już niedługo odbędą się tu Żeglarskie Mistrzostwa Świata.

■ Do woja marsz

ŁĘBORK. Ponad 80 młodych ludzi stanęło już przed Powiatową Komisją Poborową i zostało zakwalifikowanych do odbycia zasadniczej służby wojskowej.

■ Bawiliśmy się w Runowie

RUNOWO. Około pół tysiąca Czytelników „Dziennika Bałtyckiego” bawiło się na festynie w pałacu pod Bocianim Gniazdem. Na imprezie zorganizowano sprzedaż naszej gazety. Uczestnicy zabawy mogli przejechać się wozem drabiniastym lub pojeździć konno, wspinać się po linie i zjeść smaczną kiełbasę z grilla.

■ Dary dla Kresowian

ŁĘBORK. Wycieczka Klubu Nauczyciela na Kresy południowo-wschodnie okazała się bardzo owocna. Organizatorzy nawiązali liczne kontakty z żyjącymi tam Polakami. Był to główny cel podróży. Wymieniono doświadczenia i przekazano polskie książki, odzież, obuwie, żywność, a także pieniądze. Reportaż o wycieczce na stronie 12.

Z URZĘDÓW

■ Absolutorium dla zarządu

ŁĘBORK. Najważniejszymi wydarzeniami ostatniej sesji Rady Powiatu było zatwierdzenie ubiegłorocznego budżetu oraz udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu. Ostatecznie głosami 16 za (SLD, PSL) przy 10 przeciw (AWS), 2 (UW) wstrzymujących, zatwierdzono budżet. Podczas sesji przedstawiono sprawozdanie ze stanu utrzymania dróg w sezonie zimowym. Radni uchwalili projekt utworzenia Technikum Drzewnego i Liceum Zawodowego.

■ Kurs agroturystyki

WICKO. Trzydzieści osób ukończyło dwudniowy kurs agroturystyczny. W drugim dniu uczestnicy dowiedzieli się, jak funkcjonują gospodarstwa agroturystyczne w gminie Choczewo. Po ukończeniu szkolenia otrzymali zaświadczenie pomocne w uzyskaniu dogodnego kredytu. Uczestnikami byli rolnicy i osoby chcące wynajmować pokoje turystom.

■ Żyjmy ładniej

NOWA WIEŚ ŁĘBORSKA. Zarząd Gminy podjął decyzję o współfinansowaniu konkursu powiatowego pod nazwą „Żyjmy ładniej”. Konkurs pod patronatem starosty łęborskiego organizują Stowarzyszenie Piękna Ziemia Łęborska, Rejonowy Zespół Doradztwa Rolniczego oraz „Dziennik Bałtycki”. Celem konkursu jest wyzwolenie inicjatywy mieszkańców powiatu w zakresie estetycznego wyglądu ich posesji i ogrodów. Konkurs będzie przeprowadzony w trzech kategoriach: na najładniejszą posesję rolniczą, najładniejszą posesję nierolniczą i najbardziej zagospodarowaną.

(jm)



Plichta – Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo ul.Gdańska 13C, tel. 677 53 91, 672 78 08

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

wymieniasz okna?

wokół
Domu
zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

DAEWOO

Majowa Promocja
SPECJALNE CENY~~1099,-~~

999,-

TELEWIZOR TV21Y1K



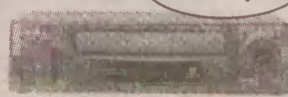
Kineskop 21" (55 cm)

- TV 21"
- Telegazeta
- Tuner kablowy
- Automatyczne strojenie
- 100 programów
- timer, wyłącznik czasowy
- wyświetlanie funkcji na ekranie
- zabezpieczenie przed dziećmi
- Gniazda RCA i słuchawek z przodu
- Gniazdo EURO

~~1099,-~~

999,-

MAGNETOWID Q997K



- 6 głowic
- Hi Fi NICAM/A2 stereo
- Odtwarzanie S-VHS
- Show View, PDC
- funkcja Shuttle
- Audio dubbing
- Dźwięk przestrzenny Q-sound

~~1699,-~~

1499,-

TELEWIZOR TV 25G7K



Kineskop 25" (63 cm)

- TV 25"/28"
- Kineskopy BLACK VISION
- Telegazeta 8 stron pamięci
- Stereo NICAM
- Tuner kablowy
- Automatyczne strojenie
- 100 programów
- zegar, timer, wyłącz. czasowy
- polskie menu ekranowe
- zabezpieczenie przed dziećmi
- 2 złącza EURO

~~1899,-~~

1699,-

TELEWIZOR 28G7K



Kineskop 28" (70 cm)

Wiosenna Promocja na pozostałe produkty DAEWOO trwa do 21 czerwca br.

Pytajcie we wszystkich sklepach RTV, a szczególnie w:

BRUSY:

SKLEP RTV, UL. POCZTOWA 21, TEL. 0-52 39-823-44

BYTÓW

SKLEP HERMES, UL. DWORCOWA 8, TEL. 0-59 822-68-82

CZERSK

GS SAMOPOMOC CHŁOPSKA, UL. KOŚCIUSZKI 21,

TEL. 0-52 398-42-32

DZIERŻOŃ

MALAXIS BIS, UL. 1 MAJA 3, TEL. 0-55 276-25-56

ELBLĄG

ELBIT, UL. BRZOSZOWA 20, TEL. 0-55 234-38-87

KARTUZY

ZAREX, UL. GDAŃSKA 8, TEL. 0-58 681-05-87

KWIDZYN

EFEKT, UL. TARGOWA 12, TEL. 0-55 279-33-52

LEBORK

ARTEKS, UL. STAROMIEJSKA 1/2, TEL. 0-59 862-64-64

SKLEP WIELOBRANŻOWY, UL. TARGOWA 53, TEL. 0-59 863-31-06

NOWY DWÓR

KWADRO, PLAC WOLNOŚCI 1, TEL. 0-55 247-28-06

PRABUTY

SKLEP RTV, UL. RYNEK 2, TEL. 0-55 278-27-00

PRUSZCZ GDAŃSKI

SKLEP RTV, UL. WOJSKA POLSKIEGO 14, TEL. 0-58 682-36-97

REDA

VIOLA-B, UL. JANA PAWŁA II 4, TEL. 0-58 678-35-32

SIERAKOWICE

SKLEP ADAŚ, UL. KOPERNIKA 11, TEL. 0-58 681-64-82

SKARSZEWY

HAMOND, PLAC HALLERA 3, TEL. 0-58 588-06-04

WEJHEROWO

ASCO, UL. 12 MARCA 210 A, TEL. 0-58 672-00-63

KASZUB, OS. KASZUBSKIE 47, TEL. 0-58 672-37-11

WŁADYSŁAWOWO

MAX, UL. GEN. HALLERA 7, TEL. 0-58 674-23-80

Dystrybutor hurtowy: PP ZAREX Gdańsk, tel. 342-13-30÷32, fax 342-13-29

Atego



EUROTRUCK

Dealer i Serwis DaimlerChrysler



Samochody ciężarowe Mercedes-Benz Atego. Zakresy ładowności od 4 do 16 ton. Ich budowa i wyposażenie, mały ciężar, bardzo niskie koszty eksploatacji, czynią z nich idealny i niezawodny środek transportu dla firm dystrybucyjnych, hurtowni, przedsiębiorstw budowlanych, drogowych i komunalnych. Dzięki ogromnej dynamice silników, sprawności układu kierowniczego i hamulcowego, Atego doskonale radzi

sobie w ruchu miejskim. W wyposażeniu seryjnym między innymi: nowoczesne silniki z mocą od 120 KM do 280 KM Euro 2 i Euro 3, hamulce tarczowe z ABS, system autodiagnostyki pojazdu.

Nasze samochody objęte są pełną 12 miesięczną gwarancją. Przygotowaliśmy dla Państwa nowe przystępne ceny.

Uzupełnieniem naszej oferty jest atrakcyjne finansowanie Citibank Poland.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK - 83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42

R-5574/B/884



CZĘŚCI SAMOCHODOWE

HOLBEX

TEL. (0-58) 682-89-78

FAX (0-58) 682-03-70

RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI

STRASZYN K/GDAŃSKA, UL. STAROGARDZKA 5

do:

- silników
- zawieszenia
- hamulców
- napędu
- tłumiki
- wycieraczki



Uszczelki

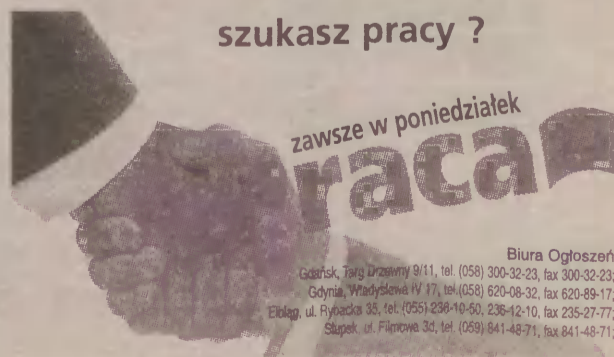
Świece zapłonowe,
zarow, kableKlocki
hamulcoweUszczelki hydrauliczne
samochodowePaski,
węże gumowe

oraz wiele innych marek

DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA

R-2394/A/496

szukasz pracy ?



Biura Ogłoszeń
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-23, fax 300-32-23;
Gdynia, Władysława IV 17, tel. (058) 620-08-32, fax 620-89-17;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 841-48-71, fax 841-48-71;

Forum gospodarcze w Kościerzynie

„Kaszëbë pùdą w górã”

Kościerzyna po raz trzeci gościła wystawców na Kaszubskim Forum Gospodarczym. Rosnąca popularność imprezy ściągnęła

około stu firm

głównie z południowych Kaszub. Forum jest dobrą okazją do zaprezentowania oferty przedsiębiorstw oraz całych gmin, a także do wymiany doświadczeń w zakresie własnej promocji.

Pierwszy dzień imprezy rozpoczął się od przemarszu ulicami miasta przy dźwiękach orkiestry i zespołu pieśni i tańca Kościerzyna. Wzięli w nim udział wódcy powiatów i miast kaszubskich, posłowie przedstawiciele stowarzyszeń i organizacji. Był także były minister, Janusz Lewandowski oraz przedstawiciel rządu, poseł Adam Szejnfeld, wiceprzewodniczący Sejmowej Komisji Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

- Ważnym hasłem tegorocznego forum jest promocja do wewnątrz, a więc wzajemne poznanie się przedsiębiorców i ich wyrobów - mówi organizator Jolanta Bogusławska z Urzędu Miasta.

W powiecie kościerskim tylko zakłady porcelany Lubiana mają ponad tysiąc pracowników, a więc, według norm unijnych, są dużym przedsiębiorstwem. Niegdyś Lubiana słynna



Przemarsz ulicami miasta.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

była z kaszubskiej porcelany, obecnie hurtowo jej nie produkuje, tylko na specjalne zamówienia.

Wspólne działanie

Organizatorem forum jest Kaszubska Izba Gospodarcza oraz - po raz pierwszy - Urząd Miasta Kościerzyna. Izba powstała przed pięcioma laty z inicjatywy Heleny Wegner, jej pierwszego prezesa. Obecnie kieruje nią Ludwik Bojanowski.

- Jako organ zrzeszający firmy możemy mniejszym kosztem pomagać naszym członkom w zakresie obsługi prawnej, szkoleń, konferencji, nagród - twierdzi, z charakterystyczną ręką w kieszeni, prezes izby.

Zarówno izba, jak i forum umożliwiają wspólne reprezentowanie interesów gospodarczych podmiotów zrzeszonych wobec administracji państwowej i samorządowej. Niestety, **problemów jest dużo.**

Do głównych - jak uważa burmistrz Kościerzyny, Zdzisław Czucha - należą zbyt wysokie podatki i obciążenia parafiskalne, typu fundusz socjalny, składki ZUS, biurokratyczne rozliczenie podatków VAT i akcyzowego. Przedsiębiorca, Kazimierz Maszk dodaje, że błędem było zlikwidowanie ulg inwestycyjnych, dyskryminujący małe przedsiębiorstwa jest też system podatkowy, który nakłada na nich 40-procentowy poda-

tek, natomiast rekiny gospodarcze, czyli spółki SA płać 30 procent. Drogie są kredytowe stopy procentowe. W Polsce sięgają 23 proc., podczas gdy na zachodzie co najwyżej 9 proc.

Wbrew tym postulatom Adam Szejnfeld twierdzi, że obecny rząd szczególnie dba o polskich producentów.

- Najlepszym dowodem na to jest to, że pierwszy raz w historii rząd powołał Komisję Małych i Średnich Przedsiębiorstw - mówi.

Na szczęście jednak Kaszubi nie czekają wyłącznie na odgórne działania.

Sami się organizują i tworzą współczesną rzeczywistość.

- Podpisaliśmy umowę pomiędzy powiatami kościerskim, kartuskim, człuchowskim i bytowskim. Podstawowym celem jest współdziałanie w rozwoju turystyki i kultury. Podjęto już decyzje o wspólnej promocji powiatów na wielkich targach. W efekcie powinno przynieść to wzrost gospodarczy - uważa starosta kościerski, Zbigniew Stencel.

Oby rychło przyniosło to pozytywny efekt, co zauważył prowadzący imprezę Zbigniew Jankowski, który z estrady mówił, że „te Kaszëbë pùdą w górã i bądą w górze”.



W forum wzięli udział wódcy powiatów i miast kaszubskich, posłowie przedstawiciele stowarzyszeń i organizacji.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Eugeniusz Pryczkowski

Utacką

„...Wszãdze je cëchò, jakbë kòzdë zdebło trówë slëchało (...).”
Jan Drzeżdżon, „Dzwonnik”

Piesniò

mùszi cagã liszczec
baro krótkò nieba
Chòcy słowòrz
ùbòdżich swiatëch
je z pròwdë
CZAS mùszi rãgac
miono òrzła
bò przëniòsł òdżin
z wësoczi górë

Blón je dëcht blëze
ale na wieczi
chelpnota skrzidlów
mùszi ò tim wszëtczim
spiewac.

Jadłoba òb dzëń
ë widnik kòmùdnyč
le jakbë procëm prądu:
niezgójny smiëch -
przindnoc mdze
z lëdzama

ë wszãdze je sztel.
Titus Kamil Rolsczi

8 zëlnika 1996, Lubeka

rãgac - szydzić; blón-chmura; chelpnota-zachłanność; jadłoba-smutek; widnik - tu:widnokràg; zëlnik-sierpien

Podopieczni świętego Floriana

Dzień strażaków

Piękny napis „Më trzimómë z Bògã” witał gości przybyłych na uroczystość w Borzestowie związaną z dniem 4 maja - świętem straży pożarnej. Podobnie uroczystości obchodzono święto patrona w Miszewie.

Borzestowo miało szczególne powody do świętowania. Tego dnia oddano do użytku remizo-szkołę, duży obiekt połączony ze Szkołą Podstawową.

- Wybudowano ją dzięki wielkiemu zaangażowaniu społeczeństwa gminy Chmielno - mówił dyrektor szkoły, Zygmunt Dulak. - Obiekt będzie służył przede wszystkim strażakom, ale zyskała także szkoła. Powstały nowe sale lekcyjne i hol.

Oddanie nowej remizy zbiegło się z przekazaniem wsi wozu strażackiego. Jest to dar niemieckiej gminy Hammilken, leżącej na pograniczu Nadrenii i Westfalii, od sześciu lat współpracującej z gminą Chmielno.

- Do tego czasu mieliśmy najstarszego Żuka w gminie - mówi prezes jednostki w Borzestowie, Paweł Tutkowski. - Teraz mamy porządnego Mercedesa.

Współpraca z Hammilken odbywa się na kilka płaszczyznach. Chmielno jest wybitnie turystyczną gminą, co przyciąga niemieckich urlopowiczów.

- Często przyjeżdżają do nas tamtejsi rolnicy, co w naszych warunkach trudno zrozumieć. Tamci, dotowani przez swoje państwa, są po prostu znacznie bogatsi - mówi wójt, Zbigniew Roszkowski.

Równie sympatyczną uroczystością mieli mieszkańcy i strażacy z Miszewa.

Najważniejszym elementem było poświęcenie figury św. Floriana, dokonał tego proboszcz z parafialnego Bannina, ks. Henryk Janczar, podczas mszy na placu przy wiejskiej kapliczce. Figurę umieszczono na frontonie odnowionej strażnicy. Zastępi strażacy otrzymali medale za długoletnią służbę.

- Dwanaście lat temu otwieraliśmy i poświęciliśmy remizę. Od tego czasu jest to największa uroczystość w naszej wsi - twierdzi Kazimierz Cieszyński, któremu przyznano srebrny medal za działalność w miszewskiej jednostce.

Eugeniusz Pryczkowski



Uroczystościom w Borzestowie przyświecał napis „Më trzimómë z Bògã”.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Borc. Regionalne lekcje

Kaszubska szkoła



Teatrzyk Wioliki zawojował publiczność na przeglądzie teatrów szkolnych w Sierakowicach.

Fot. Janina Stefanowska

W Szkole Podstawowej w Borczu, gm. Somonino, odbywają się spotkania regionalne dla uczniów klas ósmych. Raz w miesiącu dzieci poznają język kaszubski i zwyczaje, uczą się piosenek i wierszy. Układają własne dialogi, napisały wspólną sztukę „Dobre uczynki”.

Spotykają się też z ciekawymi ludźmi - bohaterem jednego ze spotkań był Jerzy Walkusz, Kaszuba z krwi, kości i przekonania.

- Wydajemy gazetkę kaszubską, dotychczas wyszło

pięć jej numerów - opowiadają dzieci.

W ramach comiesięcznych „Spotkań z Panią Muzyką” dzieci poznały instrumenty ludowe Kaszub: - Jako jedyne umiały zaśpiewać całe „Kaszubski nute” - pochwaliła wychowanków Beata Kreft.

Przygotowana wspólnie sztuka „Dobre uczynki” została doceniona przez jury I Powiatowego Przeglądu Teatrów Szkolnych „Kaszubsko Bina” w Sierakowicach i nagrodzona najwyższym miejscem.

(J.S.)

Cęż je częc

Konkurs literacki

WEJHEROWO. Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej oraz Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie organizują finał V edycji Konkursu Prozatorskiego im. Jana Drzeżdżona. Odbędzie się on 14 maja br. o godz 16 w siedzibie muzeum. Konkursowe prace omówią pisarz Zbigniew Żakiewicz (polskojęzyczne utwory) i Jerzy Treder (kaszubskojęzyczne). Podczas finału będzie także promocja opowiadań konkursowych z lat 1995-1999 „Czas Zielinta”.

Jachtarszi wëstòwk

ŁEBNO. W Izbie Regionalnej im. Remusa zostanie otwarta wystawa myśliwska, która połączona będzie z degustacją potraw myśliwskich. Ekspozycje pochodzą przede wszystkim ze zbiorów emerytowanego nauczyciela z Będargowa i zapalonego myśliwego, Leszka Grzeni. Początek 12 maja o godzinie 18.

Utrzymać tę zmianę

Niedzielne magazyny kaszubskie w TVG, Rodno zemia i w Polskim Radiu Gdańsk „Na bótach, e w bórach” były nadawane dotychczas o tej samej porze: w radiu w godz. 8.05-9, a w TVG w godz. 8.25-8.45. W ubiegłą niedzielę Polskie Radio Gdańsk nadało magazyn kaszubski o godzinie 7.05, a o 8.05 - Gdański Magazyn Katolicki. Byłoby pożądane żeby tak było na stałe.

(Kow., ep)

50 numrów pismiona „Nasza Gmina”

Teren z wielką historią

Z poetą i gazetniką Stanisław Janke gòdò Eugeniusz Pręczkòwsczi.

- **Eugeniusz Pręczkowski:** „Nasza Gmina”, miesięcznik gminie Wejrowò, to je wsów pòłożonéch wkòt Wejrowa, wësłza ju pò róż piãcdzesãti. Jaczè bëlë pòczãtci pismiona?

- **Stanisław Janke:** To zacząłò sã 4 lata temu. Norbert Damaszkè, chtëren w gminie sã zajmùwò sprawamã òswiatè ùznòl, że gmina mò tak wiòldzi dobët w sprawach inwestycyjnych, òswiatowéch i w jinszim dzejanim, że nòleżałòbè to pòkazewac co miesãc w jaczis gazèce. Przeszedł z tim do mie i tak to sã zacząłò. Wedle mòji ùdbè to pismiono mò pòkazewac to, co sã dzeje w gminie, wszètczè sprawè, sesje, informacje i decyzje zarzãdu, a òprócz tegò chcã pòkazewac, co sã dzeje na calim terenie gminè, to je w tóch 16 kaszëbszczich wsach. A dzejã sã tam rozmajitè sprawè òd festinów, rozmajitèch zëndzeniów pò wëdówóné ksãzczi.

- **E.P.** W jaczim procencie wejrowskò gmina je zamieszkonò przez Kaszëbów?

- **S.J.** 80 proc. mieszkanców to sã Kaszëbi, a reszta je przeszedł z jinszèch stron. Ta gmina mò bògatã historã, zlè jidze ò kaszëbiznã. Tu, w Cérzni, urodzyl sã ks.

Leòn Heyke, ksãza Pòbłoczi w Łãzècach, czè król Kaszëbów, ks. Walãti Dãbrowsczzi w Gòwinie. Kòzdò wies mò swòjã historã. Je to pòkòzywóné w ksãzkach, chtërne gmina wëdówò ò tóch wsach. Na co dzén tu sã gòdò pò kaszëbskù i robi tész, bò w gòspòdarce tu je wiòlgò rësznòta.

- **E.P.** Ostatno pòwstałè mònografie Bòlszewa i Gòrè. Czè gazèta sã włącziwò w wëdawniczą robòtã?

- **S.J.** Jednym z celów gazètè je edukacjò. Lédze majã sã nauczèc, co to je mlòdò demòkracjò, samòrzãdnosc. Tegò sã dowiadujã z decyzjów zarzãdu gminè, że ò niechtërne rzeczè trzeba sã biòtkòwac. W pismionie sceràjã sã rozmajitè pòzdrãtci. Na pòczãtku jò sòm mùszòl redagòwac „Naszã Gminã”, ale pòzni zacząłè tész pisac szkòlny i jinszi autorze. Piszą tész czètiñcè, chtërny chcã sã czims pòzdelèc. Karno wespółòrcowników je coròz wikszè.

- **E.P.** Wasta je przede wszètczim poetã, gazetnikã, publicystã kaszëbszczim. Co w ti chwilè, òkróm „Naszi Gminè” zajmùwò wasz czas?

- **S.J.** Przede wszètczim z òbòwiãzkù mùszã pisac do „Pomeranii”, zebè zarobic na chlèb. Do te òd rokù



Stanisław Janke

Fot. Edmund Kamiński

jò piszã ju lèterackã mònografiã naszègò wiòldzègò pòetè kaszëbszczègò, Hieronima Jarosza Derdow-szczègò, chtërnègò 150 lat ùrodzeniò i 100 lat smiercè bãdzemè fejrowelè w dwatèsãcznym rokù. Bãdze to pòpularnòukòwò ksãzka. Z tegò co ju mòm widzã, że to bël barò swiatowi czlòwiek, rëzowòl pò swiece, bël we Francji, w Rusji. Na kiñc jachòl do Americzi i tam ùmarl. Bël to czlòwiek wiòldzègò fòrmatu. Mësłzã, że to w ti ksãzce wiòdze.

Stanisław Janke

Ogólnopolski Festiwal Pieśni o Morzu

Od Rybnika po Wejherowo

Ogólnopolski Festiwal Pieśni o Morzu w Wejherowie odbył się już po raz szesnasty. Wśród licznych uczestników najdłuższą drogę przebyły chóry z Rybnika, Opola i Wrocławia oraz - poza konkursem - chór ze Szwecji.

W regulaminie festiwalu obowiązują pieśni o tematyce morskiej lub kaszubskie. Pozostałe są dowolne. Na 16 chórów tylko 2 wybrały pieśni morskie, pozostałe nieźle radziły sobie z utworami kaszubskimi w różnych opracowaniach. Cztery chóry przedstawiły w ostatnich dniach kwietnia wesołą piosenkę „Wele, wele, wetka” w żywym tempie i z werwą, tyleż samo zaśpiewało „Moje stronè” Jana Trepczyka do słów Jana Piepki. Po trzy razy zabrzmiała ludowa pieśń kaszubska „Wesele” w opracowaniu L. Łukaszewskiego i „Hej mšrze, mšrze” Trepczyka. Chóry męskie wykonały „Kaszëbskã Kròlewã” oraz ludowã „Hej żeglarzu, żeglujże” w opracowaniu J.



Wszyscy laureaci festiwalu po wręczeniu nagród.

Fot. Alicja Lesner

K. Pawluśkiewicza. Ponadto wysłuchano jeszcze dziesięciu innych pieśni kaszubskich.

Wbrew pozorom teksty kaszubskie nie nastęrczają wykonawcom zbyt wielu problemów. Od lat dyrygenci zasięgają informacji u organizatorów, konsultują się telefonicznie, a nawet proszą o nagranie tekstów kaszubskich na taśmie magnetofono-

nowej. Dzięki temu efekt jest zadowolający.

XVI festiwal zdominowały chóry młodzieżowe, również w ocenie jury. Mimo to jesteśmy pełni uznania dla wysokiego poziomu artystycznego chórów amatorskich starszej braci śpiewaczej z Mikołowa, Poznania, Stargardu Szczecińskiego i Gdyni.

Zofia Kamińska

NORDA
Pismiona Kaszëbszczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27, Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pręczkowski

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON NO 310 ml - 10% RABATU
- PRZY ZAKUPIE UNIWERSALNEGO SILIKONU 1001:
5 KARTONÓW - GRATIS CZAPKA
10 KARTONÓW - GRATIS PIKA NOŻNA

Agora
83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

DEALER:
„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mata Kolejowa 15/1 - 688-24-37
„JOBAN” 81-381 GDYNIA, ul. Mściwoja 9 - 621-71-00 fax 681-34-48 0601-658-930
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a - 556-08-19 fax 556-08-36
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzickiego 23 - 671-20-62 kom.0601-658-930 R-84884/93

Saint Tropez

PEUGEOT SAINT TROPEZ, ZALECANY NA LATO

306 Saint Tropez: klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgielne i inne.

406 Saint Tropez: klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

www.peugeot.com.pl

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

206 **PEUGEOT**

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

Lęborzanie na Kresach Wschodnich

Na tropie polskości

Kilkudziesięciu lębórczan ostatni długi weekend spędziło na wędrowaniu śladami polskości na Ukrainie. Organizatorem wycieczki na Kresy Południowo-Wschodnie była Felicja Bykowska, kierownik Klubu Nauczyciela w Lęborku i Przemysław Mikusiński, szef lęborskich przewodników.

Wprawdzie większość z 32 uczestników (w większości członków Klubu Nauczyciela) to kresowiaczy, ale spośród nich wielu tylko się tam urodziło i już zawierucha wojenna zmieniła miejsce zamieszkania ich rodziców. Teraz chcieli poznać ziemię ojców. Starsi pragnęli zrobić spacer śladami niegdyś tam wydeptanymi, np. Ryszard Żebecki urodzony w 1930 r., mieszkający w Gdyni, czy Wiesław Budkowski, geograf z I LO w Lęborku, obaj urodzeni we Lwowie.

Śladami ojców

Zwiedzania było tak dużo, iż niewiele czasu zostawało na kawę. Przewodniczka po sławistycy na Uniwersytecie Lwowskim, Galina Skremeta, wprost zarzucała słuchaczy wiedzą i ciekawymi informacjami. Duże wrażenie zrobił na wycieczkowiczach Cmentarz Łyczakowski z mogiłami Goszczyńskiego, Ordo-na, Konopnickiej, Bełzy, a także Orłąt Lwowskich, gdzie spędzono kilka godzin z przewodnikiem, Andrzejem Guzijem.

- Szczególnie wzruszyliśmy się w Krzemieńcu - zapewniła Barbara Suwezdowa z Bożego Pola. - I chociaż kościół polski z pomnikiem Słowackiego jest słabo oświetlony, to każdy chciał zrobić sobie zdjęcie przy poecie.

Bieda i wzruszenie

Stamtąd odbyliśmy spacer do dworu, w którym urodził się Słowacki, a następnie na cmentarz, gdzie pochowana jest jego ukochana matka, rozstawiona dzięki jego listom, Salomea.

Wycieczka z Lęborka i każda inna z Polski budzi zainteresowanie rodaków mieszkających na Ukrainie. Podchodzili oni do grupy i delikatnie nagabywali o kraj ojczysty. Przypadkowo zawiązały się znajomości, wymieniano adresy. Polacy zainteresowani byli wszelkimi aspektami życia w Polsce. Tam mają się biednie, ale wydaje się, że tak jak większość w tym kraju. Mimo świąt, tylko nieliczne kobiety wyróżniały się eleganckimi strojami.

Lęborskie kontakty

Klub Nauczyciela nawiązał kontakty z polskimi szkołami we Lwowie i z tworzonym właśnie muzeum Juliusza Słowackiego w Krzemieńcu, w dworku, w którym się urodził. Jego oficjalne otwarcie przewidziano na wrzesień br. z udziałem prezydentów Polski i Ukrainy.

Lęborskim nauczycielem, i to nie tylko pochodzącym z Kresów, zależy na wymianie doświadczeń oraz niesieniu pomocy materialnej. Lwowianom przekazano dary, także od

tych, którzy w wycieczce nie uczestniczyli.

Z kolei w Krzemieńcu, miejscu bardzo ważnym dla Polaków, nawiązano kontakt z Jadwigą Gustawską, nauczycielką i przewodnikiem turystycznym. Najpierw oprowadziła ona grupę po kościele polskim z pomnikiem poety dęta Szymanowskiego (tego od Szopena w Łazienkach). O perypetiach związanych z instalacją tego pomnika w Krzemieńcu w 1909 r., tj. w setną rocznicę urodzin wieszczka, jeszcze w czasach zaborów, opowiadała barwnie i z dużym przejęciem.

- Krzemienianie sprytem podeszli gubernatora, który nie sądził, że będzie uczestniczył w jubileuszu i odsłonięciu pomnika zakazanego poety - wyznała z dumą. - A tak jest zaprojektowany i wykonany z marmuru i brązu, że nawet Sowietaom nie udało się go zniszczyć.

Nieobecny ksiądz

Parafii polskiej w Trembowli dary od swoich dzieci, prowadzących w Lęborku firmę, przekazała Eugenia Sowa. Ucieszyła się, mogąc obdarowywać stoliczkami tamtejsze dzieci, ukraińskie i polskiego pochodzenia. Lęborzanie pragnęli również przekazać dary tamtejszemu księdzu. Niestety, ks. Michała Marygina, proboszcza parafii w Trembowli i kilku okolicznych, nie zastano. Dary przyjechała jego matka.

W polskiej parafii w Zbarażu Rozalia Stankiewicz z domu Bojarczuk, najstarsza uczestniczka wycieczki, urodzona w 1922 r., pozostawiła ornaty, stule, komże itp.,



W domu lwowskiego lekarza i nauczycielki, pp. Kokodyńskich. Gospodyni stoi.

Fot. Iwona Ptasńska

przygotowane specjalnie przez parafię z Nowej Wsi Lęborskiej. Dla pani Rozalii była to wycieczka życia, bo w Zbarażu się urodziła, spędziła dzieciństwo i młodość i więcej pamięta z tamtych lat, niż z ostatnich miesięcy. Razem z dziećmi: Anielą Kupczak z Nowej Wsi Lęb. i Stanisławem Stankiewiczem z Lęborka, odłączyli się od wycieczki, by spędzić czas ze zbaraskimi przyjaciółmi.

Powtórzyć wycieczkę

- Gdybym wiedziała, że zajadziecie do Zbaraża, też bym się wybrała - zauważyła z nostalgią Stefania Bona, nauczycielka ZSE, gdy wysłuchała powycieczkowych relacji. Jako rodowita zbarażanka była tam wprawdzie w ubiegłym roku, ale chciałaby odwiedzić ten teren częściej.

- Zawsze to miło wracać nie tylko myślą do „kraju lat dzieciennych” - mówiła.

Wycieczka udała się tak, że pod względem atmosfery, czemu sprzyjało dobranie się uczestników i skonsolidowanie dzięki wspólnym śpiewom i wieczornicy we Lwowie. Na akordeonie przygrywał Tadeusz Mazurkiewicz, na gitarze lub tamburynie Zbyszek Bąkowski, a we lwowskim hotelu Książnyj na pianinie improwizował Wiesław Budkowski.

Atrakcje nieplanowane

Zwiedzanie Kresów Przemysław Mikusiński, pilot i właściciel biura turystycznego, poszerzył o spacer z miejscowym przewodnikiem po Przemyślu i Krasicy, o wizytę w kościółku w Praikowcach, gdzie znalazła miejsce kultu Mat-

ka Boska Zbaraska. Ryszard Józwik, przemyslanin z urodzenia, geograf z wykształcenia, zakochany w swoim mieście nie szczędził informacji. W tej dawnej twierdzy na 44 km kw. jest ponad 600 cennych zabytków. Przemysł określa się jako miasto ciekawych rzemieślników, np. ludwisarzy. Stąd pochodzą nowe dzwony i kopie starych.

- Wycieczka pokazała wbrew obiegowym przestrogom przed Ukrainą, że Polacy mogą czuć się tam bezpiecznie - zauważył Przemysław Mikusiński.

- Nasi wybrali się późnym wieczorem do cerkwi nieopodal hotelu, by podejrzeć, jak Ukraińcy obchodzą święcenie pokarmów, a skoro świt na prawosławną rezurekcję i nikt ich słowem nie zaczepił. Następną wycieczka za rok.

Iwona Ptasńska

REKLAMA

Organika Propex Serwis

- Ⓞ Budujesz dom?
- Ⓞ Myślisz o energooszczędnym ogrzewaniu, niezawodnych instalacjach sanitarnych i grzewczych?
- Ⓞ Potrzebujesz fachowego i rzetelnego instalatora ?
- Ⓞ Jeśli oczekujesz kompleksowej oferty, która oszczędzi czas i koszty inwestycji...

...ZADZWOŃ!

Autoryzowani wykonawcy instalacji sanitarnych Wirsbo:

Zakład Wod.-Kan, C.O. i Gazowe - St. Jankowski
Lębork, tel. (0 59) 862 61 27, 0 602 12 87 53

PUH "IKA" A. Klinkosz
Lębork, tel. (0 59) 862 82 43, 0 601 68 79 56

WIRSBO - INSTALACJE NA GENERACJE

R-4786/A/24



Na cmentarzu Orłąt. Pierwsza z lewej autorka słów piosenki „Lwowskie Orłęta”, Elżbieta Gibulowa, druga - Felicja Bykowska.

Fot. Iwona Ptasńska

Nowa Wieś Lęborska. Festyn rodzinny

Wiele dzieci wielkie serca

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



Stoisko z loterią fantową cieszyło się dużym zainteresowaniem.

Na festynie Stowarzyszenia Rodzin Wielodzietnych w Nowej Wsi Lęborskiej atrakcji nie brakowało. Były przysmaki, loteria, gry i zabawy. Pieniądże zebrane podczas imprezy trafią do rodzin najbardziej potrzebujących.

Festyn był imprezą bezalkoholową, miał pokazać, że można się świetnie bawić bez tej używki.

Przyjazna gmina

Zabawa odbywała się pod hasłem „Gmina przyjazna rodzinie”.

Organizatorzy, 14 rodzin wielodzietnych, członków stowarzyszenia, przygotowali konkursy i zabawy dla dzieci i dorosłych. Aktywnie udzielali się wszyscy pracownicy stowarzyszenia. Danuta Syldek z trzema synami prowadziła stoisko loterii fantowej, a Beata Słonec robiła zapiekanki. Przed festynem panie upiekły smaczne ciasta, które podczas zabawy na specjalnym stoisku sprzedawały

Anna Stolc. Z kolei Janina Barzowska piekła frytki, Krzysztof Maszota serwował popcorn, zaś Jadwiga Pilnik prowadziła stoisko z lodami.

Dary i atrakcje

Pieniądże zgromadzone ze sprzedaży tych przysmaków trafią do rodzin najbardziej potrzebujących pomocy. Na ten cel przekazane zostaną również dary z festynowej zbiórki. Napłynęło dużo odzieży, telewizor, wózek w dobrym stanie, zabawki.

Na festynie można było zobaczyć wiele znanych postaci, np. Lorda Vadera, postać z „Gwiezdných wojen”, który fascynował szczególnie najmłodszych. Ładnie

przygrywał Zespół Muzyczny Gala z Lęborka, a imprezę prowadziła Krystyna Konkol.

Odpust w Mostach

- Dziękuję wszystkim firmom i ludziom dobrej woli za pomoc w przygotowaniu festynu oraz władzom gminy za opiekę - powiedziała prezes stowarzyszenia Ewa Sypniewska.

Patronat nad imprezą objął „Dziennik Bałtycki”. Wójt Nowej Wsi Lęborskiej Marian Borek dofinansował imprezę kwotą 750 zł.

(bf)

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Stowarzyszenie planuje 17 czerwca (w sobotę) zorganizować następną imprezę w Mostach. Przy miejscowej parafii Brata Alberta ma się odbyć odpust połączony ze zbiórką rzeczy dla rodzin wielodzietnych. Brat Albert dbał przecież o biedne i ubogie rodziny.



Na festyn przybył nawet Lord Vader z „Gwiezdných wojen”.

Łeba Ratownicy przed sezonem

Nowo powstała drużyna Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego w Łebie przygotowuje się do wakacyjnej służby na plaży.

Drużyna zrzesza ok. dwudziestu ochotników, którzy poświęcą swój wolny czas dbając o bezpieczeństwo plażowiczów. Jej zadaniem będzie patrolowanie wodnego pasa łebskich plaż. Ochotnicy będą współpracować z policją i Strażą Graniczną na ich łodziach.

Do udzielania pierwszej pomocy medycznej ochotników przygotowywał ratownik medyczny Tomasz Fraszkowski. Obecnie są już po egzaminie teoretycznym i rozpoczęli praktyczne ćwiczenia pomocy poszkodowanym.

- Podzieleni na dwuosobowe zespoły muszą rozpoznać urazy i odpowiednio reagować w jak najkrótszym czasie - mówi Tomasz Fraszkowski. - Trzeba rozwijać ich umiejętności, aby pierwsza pomoc weszła im w krew. Jednak widać już postępy.

Woprowcy doskonałą swoje umiejętności pływackie na basenie w Słupsku. Wkrótce zaczną ćwiczyć na łodziach wiosłowych, nauczą się też podejmować poszkodowanych z wody.

- Muszą znać na pamięć postępowanie w przypadku podtopienia, urazu kręgosłupa, hipotermii czy zawału serca - dodaje Fraszkowski. - Nigdy nie wiadomo jaki pacjent im się trafi.

(tes)

Łeba Turystyczne patrole

W Łebie pojawiły się już pierwsze akcenty zbliżającego się sezonu turystycznego: zarówno pozytywne, jak i negatywne. Policjanci zapewnijają, że już niebawem patrole policyjne zostaną wzmocnione.

Tłoczno było w Łebie podczas długiego, majowego weekendu. Nie wszyscy jednak przyjechali na wypocinek. Drogie, markowe samochody, w większości na warszawskich rejestracjach „patrolowały” łebskie ulice częściej niż policja. Turyści zachowywali się głośno i często wulgarnie. Zawsze w takich sytuacjach pada pytanie: gdzie jest policja? Na razie jest jej mało, ale jak się dowiedzieliśmy, siły służb porządkowych w Łebie mają być już niebawem wzmocnione.

- W czasie sezonu na pewno zostaną zwiększone siły policji - mówi Waldemar Puzdrowski, komendant komisariatu w Łebie. - Utworzymy dodatkowe jednostki prewencyjne, dochodzeniowe i kryminalne.

(tes)

Wicko. Lekcje w leśniczówce

Edukacja w lesie



Wszyscy dobrze się bawili przy ognisku zorganizowanym przez leśniczego Andrzeja Zielonkę i pracowników lasu.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Młodsze klasy Szkoły Podstawowej w Wicku nawiązały współpracę z leśniczówką we Wrześciu. Wspólnie ze swoimi nauczycielkami uczestniczą w leśnych lekcjach przyrody.

Dzieci klas II a i II b z wychowawczyniami Iwoną Klinkosz i Janiną Madejowską były już na swojej pierwszej leśnej lekcji. Leśniczy Andrzej Zielonka pokazał im pracę przy obsłudze lasu. Nauczyły się sadzić drzewka i karmić zwierzęta. Z wielkim zainteresowaniem wsłuchiwały się w odgłosy lasu i uczyły się rozpoznawać zwierzęta i ptaki. Uczniowie poznali także różne gatunki roślin i ich nazwy.

- Chcemy, aby dzieci poznały jak wielkie znaczenie ma dla nas las, jak go chro-

nić np. w okresie suszy, kiedy panuje tak wysokie zagrożenie pożarowe jak obecnie - podkreśla Janina Madejowska.

Prawdziwą niespodzianką dla wszystkich było zakończenie spotkania.

- Przygotowaliśmy dla dzieci i pracowników leśniczówki ognisko z kiełbaskami - dodał leśniczy Andrzej Zielonka.

- Chodzi nam o to, by dzieci dobrze wspominały nasze spotkanie i przestrzegały zasad przeciwpożarowych.

(bf)

Łeba. Pokazy ogniowe Imieniny strażaka

Z okazji dnia św. Floriana, patrona strażaków, Ochotnicza Straż Pożarna w Łebie zorganizowała pokazy technik gaśniczych dla dzieci z łebskiej podstawówki.

Strażacy zaprezentowali m.in. gaszenie pożaru z zastosowaniem środków pianotwórczych oraz kombinezonu ognioodpornego. Pokazali też jak działa armatka gaśnicza. Jednak największą

atrakcją dla dzieci było oglądanie wozu strażackiego oraz przymierzanie hełmu i maski tlenowej.

- Pokazy wywarły na dzieciach duże wrażenie - mówili strażacy. - Wielu chłopców deklaruowało wstąpienie w nasze szeregi. Ciekawe tylko czy wytrwają w swoich marzeniach. Przydaliby się nam nowi ochotnicy.

(tes)



Dzieci wprost oblepiły wóz strażacki tak, że opiekunki nie mogły ich upilnować.

Fot. Tomasz Siebert

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika“

Codziennik

piątek
12 maja 2000 r.

LĘBORK

URZĘDY
Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)
Urząd Powiatowy, ul. Czolgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-788
Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011
Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-24-121

PRZYCHODNIE LEKARSKIE
Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-066

Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453

Przychodnia Międzyzakładowa, ul. Krzywoustego 1, tel. 86-23-311

Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Zeromskiego 9, tel. 86-31-380

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955

Apteka „Błuszczowa“, Czolgistów 33, tel. 86-21-705

„Kasztanowa“, ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688

„Pod Lwem“, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152

„Pod Wagą“, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804

„Sił Saluti“, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300

„Żywa“, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628

Informacja PKP - tel. 86-29-396

Informacja PKS - tel. 86-21-972

Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515

Taxi

Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838

Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824

Radio taxi, tel. 0-90, 525-183

Taxi bagażowe, tel. 86-24-971

Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki nieczynna)

Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, tel. 86-22-307 (czynna: wypożyczalnia środa i sobota 9.00-15.00, pozostałe dni 11.00-18.00, czytelnia: poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12.00-18.00; środa i sobota 10.00-14.00)

Muzeum, ul. Młyńska 14, tel. 86-22-414 (czynne: wtorek-czwartek 10.00-16.00, niedziela 9.00-14.00)

Pogrzebowe - „Hermes“, ul. Targowa, tel. 86-26-965;

„Znicz“ ul. Węgrzynowicza 13, tel. 86-33-184, 86-15-505

Pogotowia

Pomoc doraźna - 86-21-884

Pomoc drogową, Staromiejska 33, tel. 981

Ciepłownicze 86-21-181

Energetyczne - 991

Gazowe - 992

Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963

Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473

Jedzenie na telefon

Pizzeria Gowid w Lęborku

Pizza i inne dania

ul. Zwycięstwa 16

tel. 86-202-02

USTKA

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka „Herba Vitae“, ul. Grunwaldzka 16c, tel. 814-69-69.

INF. PKP - tel. 814-48-05.

INF. PKS - tel. 842-42-56 (Słupsk)

POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810-74-10.

POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814-40-71.

STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814-49-66.

WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814-60-89 (czynne: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

NIE PRZEGAP

Stroiki i obrazy



Przez cały rok w Domu Kultury w Łebie można oglądać prace członków koła plastycznego.

Fot. Tomasz Siebert

W Domu Kultury w Łebie obejrzeć można jeszcze przez kilka dni wystawę stroików wielkanocnych. Ekspozycja jest podsumowaniem konkursu dla przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych. Jury zdecydowało, że wszystkie dzieła były tak ładne, że trudno było wyłonić te najlepsze. Dwaścieścia pięć prac można oglądać jeszcze do 15 maja w holu Domu Kultury.

Tam również przez cały rok czynna jest stała wystawa małej galerii sztuki dziecięcej. Warto obejrzeć dzieła adeptów sztuki plastycznej, należących do miejscowego koła plastycznego. Na wystawie prezentowane są wszelkie formy gatunkowe: pastele, akwarele, płasko-rzeźby, grafiki. Obie wystawy czynne są w godzinach funkcjonowania ośrodka kultury od 12-20.

(tes)

WARTO WIEDZIEĆ

Wspomnienia o Łebie

W związku z 55-tą rocznicą osiedlenia się po wojnie mieszkańców Łeby, tamtejsza Biblioteka Miejska przygotowuje wystawę fotograficzną. Wystawa ma ukazać zmiany w życiu miasta na przestrzeni lat oraz zachęcić do refleksji na temat tożsamości kulturowej Łeby i regionu. Organizatorzy zapraszają mieszkańców do udziału w jej tworzeniu. Pracownicy biblioteki proszą o udostępnienie starych zdjęć do skopiowania. Utrwaliłyby one fragment minionego czasu. Zdjęcia można dostarczać do końca kwietnia. Uroczyste otwarcie wystawy nastąpi 22 maja, w 55. roczni-

ce objęcia urzędu przez pierwszego polskiego burmistrza Łeby.

Koncert w GOK

18 maja w Gminnym Ośrodku Kultury odbędzie się koncert umuzykalniający dla przedszkolaków pt. „Bajka nutami zagrana - Calineczka”. Wykorzystane zostaną w nim instrumenty muzyczne - fortepian i flet oraz kukiełki. Koncert prowadzi będzie Teresa Przeradzka z Państwowej Orkiestry Kameralnej ze Słupska. Jest to już kolejny koncert z udziałem pani Teresy. 16 marca przedszkolaki wzięły udział w koncercie pt. „Ze słonkiem i skowronkiem” z wykorzystaniem fortepianu i trąbki.

(jm)

KINA

Lębork

Fregata, ul. Gdańska 11, tel. 622-084

Pierwszy milion***	Pol (15 lat)	17.30	12 zł-n., 10 zł-u
Szósty zmysł***	USA (15 lat)	19.10	12 zł-n., 10 zł-u
Córy szczęścia**	USA (18 lat)	21	12 zł-n., 10 zł-u
Stuart malutki**	USA (b.o.)	16	12 zł-n., 10 zł-u

Łeba

Rybak

Chłopaki nie płaczą*	Pol. (15 lat)	16, 20.15	12 zł-n., 10 zł-u
Podziemny krąg**	USA (15 lat)	20.15, 22	12 zł-n., 10 zł-u

PLANUJ TYDZIEŃ

Wiosna na obrazach

Otwarcie wystawy pokonkursowej „Wiosna” nastąpi w połowie maja w Gminnym Ośrodku Kultury w Nowej Wsi Lęborskiej. Udział w konkursie wzięli uczniowie szkół podstawowych. Cieszył się on dużym zainteresowaniem młodzieży. Technika prac była dowolna. Na wystawie zaprezentowane zostaną najlepsze prace wytypowane przez jury. Podczas otwarcia zostaną wręczone nagrody dla autorów najciekawszych prac.

(jm)

Abstrakcja w Stromych Schodach

Abstrakcyjne obrazy Joanny Haracz, rysunki Sławomira Kuszczaka i rzeźby Tomasza Sobisza można oglądać w galerii Strome Schody w lęborskim muzeum.

Od razu można się zorientować, że zaistnieli obok siebie różni twórcy i różna materia. Dyrektor muzeum, Mariola Pruska, podkreśliła, że warto zwrócić uwagę na klimaty angielskie i polskie wystawy.

Wystawa będzie czynna do połowy maja w godzinach otwarcia placówki: we wtorki i czwartki od 9 do 16, w środy i piątki od 9 do 15, w sobotę od 10 do 15, w niedzielę zaś od 9 do 14. W poniedziałek muzeum jest nieczynne.

(p)

KONKURS

Pomorze w fotografii

Młodzieżowy Dom Kultury w Lęborku organizuje Wojewódzki Konkurs Fotograficzny pt. „Pomorze na przełomie wieków”. Termin nadsyłania prac mija 20 maja.

Przewidziano dwie kategorie wiekowe: do 15 lat i od 16-20. Każdy autor może nadesłać do 10 prac wykonanych dowolną techniką w formacie 18x24 cm dla prac czarno-białych oraz 15x21 cm dla kolorowych. Każde zdjęcie należy opisać na odwrocie, podając numer zgodny z kartą zgłoszenia, tytuł oraz dane osobowe.

Prace należy nadsyłać w sztywnych opakowaniach pod adresem: MDK w Lęborku, ul. Różyckiego 2, z dopiskiem „Konkurs fotograficzny”

Uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu odbędzie się 3 czerwca.

(jm)

KSIAŻKA TYGODNIA

Ucieczka Nathana

John Gilstrap - Ucieczka Nathana.

John Gilstrap jest mistrzem bestsellerowych thrillerów psychologicznych. Zadebiutował powieścią „Ucieczka Nathana”. Elektryzujący thriller stał się międzynarodowym bestsellerem, a producenci filmu „Szklana pułapka” od razu kupili prawa do jego ekranizacji.

„Ucieczka Nathana” opisuje historię dwunastoletniego Nathana Baileya, który w obronie własnej zabija strażnika domu poprawczego i ucieka. Policja kilku stanów rozpoczyna polowanie. Dzięki mediom dramatyczny pościg śledzi cała Ameryka. Samotna ucieczka Nathana zmienia się w wyścig ze śmiercią, kiedy przerażony chłopiec przekonuje się, że jego najgroźniejszymi prześladowcami nie są wcale stróże prawa... Sam autor przekonuje czytelnika, że książka jest fikcją. Nazwiska, osoby i wydarzenia przedstawione w tej historii są wytworem wyobraźni autora. Jakikolwiek podobieństwo do prawdziwych osób, ży-

(jm)



Książkę Ucieczkę Nathana można wygrać w naszym konkursie.

Fot. materiały promocyjne

wych lub zmarłych, jest całkowicie przypadkowe.

Pytanie konkursowe: Skąd uciekł Nathan?

Na prawidłowe odpowiedzi czekamy do przyszłego piątku. Należy je przysłać pod adresem redakcji „Dziennika Bałtyckiego” przy ul. Wolności 40.

Nagrodę - książkę Stephena Kinga „Strefa śmierci” wygrywa Katarzyna Roślik. Należy się po nią zgłosić z dowodem osobistym do Domu Książki przy ul. Staromiejskiej 1.

NOWA WIEŚ LĘBORSKA

Urząd Gminy, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-167 (czynny: poniedziałek-czwartek 7.30-15.30, piątek 8.00-16.00)

Ośrodek Zdrowia, tel. 86-12-254

Policja, ul. Grunwaldzka 54, tel. 86-12-272

Apteka „Nowowiejska”, ul. Grunwaldzka 24, tel. 86-12-100

Straż Pożarna, tel. 86-12-498

Biblioteka, ul. Lęborska, tel. 86-12-113, czynna: 7.30 - 18.00, środa 7.30-15.00, sobota - nieczynna

Gminny Ośrodek Kultury, ul. Lęborska, tel. 86-12-253, (czynny: poniedziałek i czwartek 9.00-18.00, wtorek, środa i piątek 7.30-15)

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka „Przy Rynku” ul. Wileńska 15, tel. 842-28-44.

INF. PKP - tel. 842-81-10.

INF. PKS - tel. 842-42-56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842-98-91,

„Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842-81-96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-11

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73; ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842-40-01.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00);

Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czynne: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominińska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00);

Jedzenie na telefon

■ Pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-202-02

CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30)

Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395

Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450

Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390

Straż Pożarna, tel. 86-11-423

Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne: codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00-21.00)

Łeba Wędkowanie na morzu

Łeba będzie gospodarzem XVIII Mistrzostw Polski w Wędkarstwie Morskim.

Zawody odbędą się w dniach 18-21 maja, a już w następnym „Echu” ukaże się specjalny kupon na loterię z nagrodami dla naszych Czytelników. Uroczyste otwarcie odbędzie się w Porcie Jachtowym w Łebie. Wyjście kutrów w morze będzie się odbywało przez trzy kolejne dni zawodów o godz. 8 rano. Planowany powrót kutrów z łowiska przewidywany jest ok. godz. 15.

- Codziennie od 10 do 13 w łebskiej marinie odbywać się będzie piknik portowy z licznymi atrakcjami i niespodziankami - mówi Krzysztof Pruszk, prezes Portu Jachtowego w Łebie. - Nie chciałbym ujawniać tych niespodzianek, bo zepsułbym zabawę.

Wędkarze będą wypływać na łowiska statkami turystycznymi. W Łebie jest kilka jednostek specjalizujących się w wyprawach morskich z wędkarzami na pokładzie. Mają one odpowiednie zabezpieczenia i wypływają na jednodniowe wycieczki na pasie od 6 do 14 mil morskich od brzegu.

Już za tydzień w naszej gazecie ukaże się kupon, którego posiadacz będzie brał udział w losowaniu cennych nagród w loterii podczas mistrzostw. Wszystkich Czytelników serdecznie zapraszamy.

(tes)

REKLAMA

SZWECJA
PRACA SEZONOWA
WYJAZD LIPIEC
SIERPIEŃ
ZBIÓR OWOCÓW LEŚNYCH

INFORMACJE I ZAPISY:
LEBORK
(059) 8631996 w godz. 7.00-9.00
18.00-22.00
0606 806 683

Prezent od „Dziennika” Na basen ze zniżką



Zabawa na basenie to znakomity sposób na aktywny wypoczynek.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Specjalnie dla naszych Czytelników co tydzień w tygodniku będziemy drukowali kupon, który uprawnia do 10 proc. zniżki na łebski basen.

Kupon trzeba wyciąć z gazety, wpisać na nim swoje imię, nazwisko i adres. Kupując bilet na pływalnię, należy go okazać. Uprawnia on do 10 proc. zniżki od ceny biletu.

Z pływalni korzysta coraz więcej osób, w kwietniu ok. 400 dziennie. Powstały również cztery grupy nauki pływania, prowadzi je Mirosław Dyndo z Łęborka.

Uczestnictwo w kursie kosztuje 120 zł za osobę.

Oprócz łebskich szkół na pływalnię zaczynają przyjeżdżać „zielone szkoły” z Łeby, uczniowie z Sierakowic, Lini, czy Garczegorza oraz zakłady pracy.

Robi się coraz cieplej, dlatego chcemy naszym Czytelnikom ułatwić wstęp na basen.

(bf)

KUPON

10 PROC. ZNIŻKI NA BASEN

Imię i Nazwisko _____

Adres _____

Pływalnia zaprasza od godz. 6-22

ceny biletów	5 zł	godz. 6-8
	7 zł	godz. 8-17
	6 zł	godz. 17-22

Każdy okaziciel kuponu otrzyma 10 proc. zniżkę od ceny biletu.

REKLAMA

Ruszył remont obwodnicy Uwaga objazd

Po raz kolejny łebska obwodnica na odcinku Kwiatowa - Rondo została zamknięta. Prace remontowe potrwać do końca maja. Objazd podczas remontu tego odcinka będzie przebiegał ulicami Krzywoustego, Zwycięstwa, Niepodległości oraz

Kwiatową w Mostach. W czerwcu zostanie przywrócony ruch, ale prace będą kontynuowane na poboczach oraz na odcinku od stacji benzynowej przy ul. Słupskiej do ul. Kwiatowej w Mostach.

- Wiem, że trasa objazdu

bardzo nadwyręży miasto - mówi Andrzej Luty, zastępca dyrektora Generalnego Zarządu Dróg Publicznych Oddział Północ w Gdańsku. - Myślę jednak, że Łębork jakoś sobie z tym poradzi.

(e)

trend

Na dobrym kursie.

AC, OC, NW
w cenie*

Skoda Felicia Trend
Na nowy sezon i na lato.

W nadchodzącym sezonie obowiązuje moda na uśmiech. Dlatego proponujemy Państwu praktyczne i niezawodne auto. Już od pierwszego spojrzenia wprawia w dobry nastrój. Zgrabnej sylwetki dodają uroku lusterka i klamki w kolorze nadwozia, ozdobne kółki, przyciemniane szyby, listwy boczne oraz halogeny przeciwmieglne. Centralny zamek ułatwia wsiadanie całej rodzinie. Projektując przyjemne i obszerne wnętrze pomyśleliśmy o różnych drobiazgach, które zawsze chce się mieć pod ręką. A teraz wystarczy wygodnie usiąść i można ruszać bez obaw, nawet w daleką podróż.

Sopot Groblewski J-R, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550-36-19
FILIA: ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550-37-38

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHŁAPCZNICTWO adresowanie, koperty cały kraj. Zarobki 400-5000 zł. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna + list motywacyjny. „A.R.” 02-326 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19

HANDLOWCÓW! Zarobisz 5.000-25.000 zł sprzedając naszą super nowość. Poszukujemy przedstawicieli, 024/355-66-33

PRZEWOŹNIKÓW! Posiadcyczą samochodów ciężarowych zlecenia. Placówki PZMot. Gdańsk 058/552-20-16; Elbląg 055/233-80-46; Gdynia 058/620-86-28, 058/621-01-13; „Pawliczak” Kwidzyn 055/279-39-79; „Atlas” Gdynia 058/622-24-73

SPRZEDAWCĘ, młodego, energicznego salonu mebli kuchennych z terenu Łęborka, 0-601-63-14-28

PILNIE 18- pracowników ze Słupska, wiek 30-40 lat, (059)84-28-179

ZEZWOLENIA- kontrakty: Grecja, Finlandia, RPA, Kanada. 0603/29-31-87, 0602/618-747

SZUKAM PRACY

KIEROWCA B, C, D, E, doświadczenie TIR-y, autobusy, tel. (059)862-72-61

MŁODA, uczciwa, bez natógów, wyszła średnie, staż pracy w kuchni, chętna do przyuczenia, odpowiedzialna, szuka pracy w Łęborku lub okolicy, tel. 862-32-46

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - Łębork, tel. (059)862-72-61

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą, tel. 862-77-86 w godz. 18.30-19.30

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 80, 1.8, 87 r., niebieski metalik, sprow. w całości, pełna dokumentacja, garażowany, bogate wyposażenie, zadbane, 15.000 zł, tel. 059/862-31-94 po 16.00

AUDI 80, 1.8, 87 r., 15 000 zł, niebieski metalik, sprowadzony w całości, dokumentacja, garażowany, bogate wyposażenie, tel. (059)862-31-94 po 16.00

AUDI 80, 1.8, 87 r., 15 000 zł, benz./gaz, czerwony, silnik-88 r., tel. (059)862-81-21

AUDI 80, 87 r., 15 000 zł do uzgodnienia, niebieski metalik, sprow. w całości, garażowany, pełna dokumentacja, zadbane, tel. (059)862-31-94 po 16.00

AUDI 80, VIII 87 r., 15 000 zł, 1.8, niebieski metalik, w całości, pełna dokumentacja, garażowany, bogate wyposażenie, tel. (059)862-31-94 po 16.00

AUDI 80 B4, 1992, 2.3 E, AF, AA, EL, ABS, CZ, oznakowany, tel. 0605/26-37-71

BMW 318J- 1993 rok, 1.8 benzyna, metalik, opony zimowe, AA, K, ES, CZ, AA, WS, serwisowany, 32.000 zł, tel. 055/277-33-77

BMW 524 TD, 1991, pełna dokumentacja, stan bardzo dobry, 23.900 zł, 0604/394-077

CITROEN AX, 1.0 benz., 92 r., trzydrzwiowy, 110 tys. km, cena 11.000 zł, tel. 058/684-13-55

FIAT 126p, 1990, 3.200 zł, stan bardzo dobry, 0604/797-069

FIAT 126p, 83 r., silnik i blacharka bdb, stan techn. db, 1500 zł, lub zamiana na Poloneza lub Fiata 125, tel. (0606)28-74-72

FIAT 126 p EL, 1996, rejestracja lipiec 1996, pierwszy właściciel, (059)86-12-305

FIAT Ducato, 2.5 TDi, 97 r., przedłużony, podwyższony, I, WS, H, KT, 48 000 zł- do uzgodnienia, tel. (059)862-66-62

FIAT Ducato, 97 r., 2.5 TDi, 48 000 zł do uzgodnienia, przedłużony, podwyższony, I, WS, KT, intercooler, tel. (059)862-66-62

FORD Escort, 81/92 r., 4500 zł, 1.3 benz., H, trzeci stop, 3-drzwiowy, nowy akumulator lub zamiana na diesla, tel. (059)861-24-96, (0602)29-57-91

IVECO 59-12, 1997, ładowność 3,5 t, serwisowany, 0604/213-261

JELCZ 315, 81 r., skrzynia wywrot trzystronny, przystosowany pod HDS, stan db, tel. (059)861-27-07

KAMAZ, wywrotka, części, w rozliczeniu osobowy, 058/56-221-00

LIAZ samochód ciężarowy, skrzyniowy, po kapitalnym remoncie silnika i kabiny, 1980, cena 13.500,- + przyczepa, HL, 11-tonowa, 4500 zł, 058/681-91-49

MAZDA 323, 82 r., 2700 zł, 1.5, czerwony, tel. (0603)42-71-75

MAZDA 323, 82 r., tel. (0603)42-71-75

MAZDA 323F, 1.8 benz., 90 r., 145 tys. km, 12 700 zł, biały, CZ, WS, stan techn. bdb, pilnie, cena do uzgodnienia, tel. (0601)65-97-88, (058)347-61-68

NISSAN Bluebird, 1.9 D, 1990, 17.000 zł, stan bardzo dobry, 058/562-73-03

PEL Vectra, 1.4, 1992 r. przebieg 180 tys. kolor granat, cena 13.000 zł, tel. 058/681-21-16 wew. 21, 0602/69-61-17

POLONEZ Caro, 1.6 GLI, z wtryskiem, 93 r., garażowany, zadbane, Bytów, 059/822-35-75

RENAULT Twingo, 97 r., 1.2 benz., KT, CZ + pilot, ES, EL, AF, czarny, stan bdb, 20 900 zł, tel. 0604/10-82-05

RENAULT Twingo, 97 r., 20 900 zł, 1.2 benz., czarny, KT, CZ, ES, EL, AF, stan bdb, tel. (0604)10-82-05

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 49 000 zł do uzgodnienia, pilnie, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SKODA Favorit, 1990/ 91, zadbane, lub zamienie, 0604/174-107, 058/56-295-17

SKODA Felicia pickup 1.3 1997, (058)582-46-19 Pilnie!

ZUK izoloterma, 87 r., 3600 zł, tel. (059)261-55-35 lub 861-55-43 po 20.00

ALUFELGI, trójka, gwiazda, 14 do Opel, 5 sztuk, 300 zł, hak holowniczy- Ford Orion, 100 zł, 058/588-11-83

NACZEPA dwuosiowa, na poduszkach, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

PODZESPOŁY wszystkie do Jelcza 325, używane, tanio; akumulatory na gwarancji; przyczepa D-83, 10 t, 81 r., tel. (0604)24-13-20

KUPIĘ

00, auta powypadkowe, 0-604-228-214

00, powypadkowe, rozbił, (058)556-96-25

AUTA powypadkowe, 0-604-84-62-02, rozbił, 0-90-615-163

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinqcento, (gotówka), 058/561-39-14, 0602/31-28-73

POWYPADKOWY, 681-73-70

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

0602/728-393 rozbił, osobowe, dostawcze- gotówka

A. Rozbite

, zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A 0602/722-790

, powypadkowe

AUTA powypadkowe, skrośdowane 0604/444-422

BMW

ATRAKCYJNE- Dostawcze- Mikrobusy- (Wypożyczalnia), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. caly kraj 94-49; **Tczew** 532-01-80; **Malbork** 055-272-82-99; **Bytów** 059/822-32-60, **Grudziadz** 056/463-84-97; **Kościerzyna** 686-58-06, 686-26-42; **Starogard** -Gd. 775-14-99; **Slupsk** 059/842-50-29

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaz, montaz. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuski 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Slupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128
SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00. (090)62-37-38, (0501)62-37-38
SAMOCHOÓD kolor czarny z dekoracją, do Slubu, 300 zł, tel. (059)862-59-46 lub (0604)25-35-17

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BORZECZOWO domek letniskowy, tel. 055/272-21-47, 0603/71-00-78

BRUSKOWO - działkę budowlaną, 47 arów, tania, (059)81-42-517

BYTÓW, mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 57 m kw., 4-pok., telefon, atrakcyjna cena, ul. Kochanowskiego, tel. (059)822-35-88

CHARZYKOWO, działka budowlana, 563 m kw, nad samym jeziorem, prąd, telefon, cena 90.000, (059)822-42-89

CHOJNICE, mieszkanie 62 m kw, standardowo wykończony, cena 110.000, (059)822-42-89

DĄBROWA Czł., 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 105 m kw., dom gospodarczy, tel. (0606)16-37-21

DĄBROWA Człuchowska, pół domu własnościowego, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 105 m kw., dom gospodarczy, tel. (0606)16-37-21

ELBLĄG mieszkanie 40 m kw., I piętro, może być na biuro lub gabinet, tel. 055/234-34-82

FIMA, sprzedaje: parter domu 120 m kw, działka 110 tys, dom dwurodzinny z działką 4000 m kw, 280 tys, mały dom, działka 1230 m kw, 80 tys, Biuro Obrót Nieruchomościami, (059)86-26-698

GMINA Kartuzi, domek kempingowy, kontakt: Edward Lniska, Brodnica Dolna, wieczorem lub sobota i niedziela.

KONCZEWICE, dom do małego remontu, działka 3500 m kw, budynek gospodarczy, sad, sprzedam, tel. 0601/582-575

LĘBORK, dom z garażem na działce 800 m kw i działki budowlanej, 0-605-037-215

LĘBORK, działka budowlana 1800 m kw., położona 500 m od centrum, przy drodze krajowej, przeznaczenie wielofunkcyjne, tel. (059)861-26-59

LĘBORK, działki budowlane, 860 i 960 m kw., przy ul. Kossaka, charakter różnorodny, tel. (059)861-26-59

LĘBORK, mieszkanie 3-pokojowe z garażem, na os. Sportowa, (059)86-27-116 po 19.00

LĘBORK, mieszkanie dwupiętrowe, 82 m kw, atrakcyjna cena, (059)86-31-787, 0-601-66-56-62

LĘBORK, mieszkanie po remoncie, stare budownictwo, 41 m kw, sprzedam, (059)86-12-875

LĘBORK, nowy dom 500 m kw z cegły klinkierowej, dachówka braas, przy trasie na Bytów, działka 1352 m kw., tel. (0604)86-01-37

LĘBORK, okolice, ziemia orna lub pod zabudowę, 1,25 ha, tel. (059)861-23-73

LĘBORK, os. Sportowe, dom z częścią usługową, stan surowy, z dachem, tel. (059)853-12-98

LĘBORK, pawilon, nowy, 14 m kw., ok. 9500 zł lub zamiana na samochód osobowy, tel. (059)861-24-96, (0602)29-57-91

LĘBORK Mosty, bud-rzemieślnicza 3000 m kw., pełne uzbrojenie, hala murowana 200 m kw., pomieszczenie socjalne, lub odnajmie, tel. (059)862-36-47

LĘBORK osiedle Sportowe, dom z częścią usługową, stan surowy pod dachem, tel. (059)863-12-28

MALBORK mieszkanie 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, balkon, 48 m kw., 055/272-21-59

NOWEĆCIN, Łeba, działki budowlane, (059)866-18-74

ORLE, budowlana, uzbrojona, (058)572-15-55

POPOWO, sprzedam domek turystyczny, przonośny, Ponka Leon, Popowo

RYJEWÓ sprzedam działkę budowlaną z 200 -stu letnimi dębami, uzbrojoną, wiad. tel. 0603/61-82-39

SLUPSK - firma sprzedaje gotowe mieszkania 3-pokojowe, ulga budowlana, (059)84-11-898

STAROGARD dom wolno stojący, 240 m kw powierzchni użytkowej, na działce 771 m kw, 0604/213-261

STUDZIENICE, działkę budowlaną, (059)82-165-54

SZTEKLIN, domek letniskowy, piętrowy 90 m kw, kominek, na działce 1100 m kw, blisko jezioro, las, cena: 80 tys. zł, 058/532-60-41

TRZCIANO dom jednorodzinny, wolnostojący + garaż murowany + 4400 m kw. ziemi, ogrodzone, sprzedam, przystępna cena, tel. 055/277-46-33

ZAKŁAD stolarski z wyposażeniem, 6 km od Slupsk, (059)811-91-86

ŻUKOWO - gm. Parchowo, działka letniskowa, nad jeziorem, tel. 059/821-44-53

DOMEK letniskowy, ok. 12 000 zł, tel. (059)861-24-96, (0602)29-57-91

DOMY, mieszkania, lokale, działki, kupno, sprzedaż, wynajem, Ibis, Slupsk, (059)84-25-405

KIOSK drewniany o pow. 15 m kw., tel. 862-68-85

MIESZKANIE, 62 m kw., własnościowe, 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, po remoncie IV p., pilne, tel. (0606)53-21-78

PAWILON, nowy, 14 m kw., tel. (059)861-24-96, (0602)29-57-91

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 3-pokojowe, 62 m kw., własnościowe, na mniejsze, może być stare budownictwo, tel. 862-74-81

TANIO dom z drewna z działką 0,63 ha, nad Bugiem, k. Terespolu, tel. (059)861-21-68

KUPIE

KARTUZY, działka budowlana, lub dom kupię, tel. 058/684-05-96

LĘBORK, mieszkanie 2-, 3-pokojowe, tel. (0604)08-38-75

INNE

BIAŁOGARDA, budynki rolnicze, 300 m kw., murowane, do wynajęcia, może być na działalność, do wynajęcia, tel. 861-10-91

KWIDZYN lokal do wynajęcia w dobrym punkcie, tel. 055/279-92-95

LĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe, szukam do wynajęcia, (059)86-14-515

LĘBORK, mieszkanie do wynajęcia, 32 m kw., w nowo oddanym bloku, tel. (059)862-32-18

LĘBORK, poszukuję mieszkania do wynajęcia, 0-605-037-215

ŁEBA, 2-pokoje, kuchnia, wc, łazienka, TV, lodówka, niedaleko morze! Centrum, do wynajęcia, tania, (059)86-28-426

OBSŁUGA nieruchomości, ubezpieczenia, kredyty mieszkaniowe, Slupsk, Filmowa 2, (059)8-400-900

REDA, 2-pok., komfortowe 400 zł+ opłaty, kaucja, (058)621-43-23, 0602-70-50-01

RUNOWO - dom na wsi- wynajem, (059)81-15-102

WEJHEROWO - centrum, pomieszczenie sklepowe na parterze domu handlowego- odnajmie, Wejherowo, ul. Klasztorna 5, tel. (058)672-54-80

KAWALERKĘ kwaterekową zamienię na dwupokojowe z możliwością dopłaty, tel. (059)862-06-47

POSZUKUJĘ domu lub części domu do wynajęcia, tel. 862-72-61

POSZUKUJĘ domu lub części domu do wynajęcia, pilne, tel. 862-72-61

ZAMIENIĘ mieszkanie kawalerkę, kwaterekową, na 2-pokojowe, możliwość dopłaty, tel. 862-06-47

DDM

SPRZEDAM

BLATY 4-palnikowe do kucharki elektrycznej, 50 zł/szt., tel. (059)862-59-46 lub (0604)25035-17

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

PIECZE używane i zbiorniki na olej, (059)811-52-79

PUSTAKI betonowe, 18x 12x 24, bloczki betonowe, 38x 25x 14, kostkę Polbruk, kręgi kanalizacyjne. Zakład betoniarSKI, Sulęcyno, tel. 058/684-42-52

TRUST
Płyty stropowe
FILIGRAN,
ŻERAN
Stropy TERIVA
Rury i kręgi
betonowe
oferuje

Zakład Produkcji
Materiałów
Budowlanych
w Białym Borze
tel. (094) 37 39 192

TAPICERKA skórzana, czarna, na dębie, 3, 2, 1, plus puł 2500 zł, 058/588-11-83

UWAGA! Atrakcyjne ceny! Komplety wypoczynkowe, segmenty kuchenne, pokojowe, młodzieżowe. Salon meblowy- II piętro, RDT, Slupsk, Kopernika 37, (059)84-28-440

INNE

PARKIET - producent - sprzedaż, układanie, gwarancja, (058)672-78-38

TURYSTYKA

RÓŻNE

BAŁTYK- Stegna, szkolenia, wczaasy, 055/247-72-37

CONCORDIA lider wyjazdów autokarowych w Polsce, najniższe ceny, wysłany gratis katalog, (052)581-10-12, 581-10-13

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTYKI, sprzedam, kupię, odrestaurowe antyki, dzieła sztuki, (059)822-46-60, 0-603-118-387

BIURO matrymonialno- towarzyskie, „Iwona”, 0-604-40-30-30

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

CIESIELSKIE usługi, 0-606-978-967

CYKLINOWANIE, układanie podłóg, 0604/856-056, 058/561-33-13

CZYSZCZENIE chemiczne odzieży, pranie białej stłowej i pościelowej dla indywidualnych i zbiorowych klientów (ośrodki wczasowe), maglowanie, pranie dywanów, Bytów, Sikorskiego 39, (059)822-20-78

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DŁUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DYSKOTEKI oświetlenie, sprzedaż, dzierżawa, organizacja, 0-606-913-051

KOMPUTEROWE przepisywanie prac, Bytów, (059)822-59-10

MALOWANIE, tapetowanie, Lębork, 0-606-27-79-15

MONTAŻ centralnego ogrzewania- miedz i usługi wodno-kanalizacyjne, 0606/87-29-90

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golic, 83-321 Miściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE dachów betonowych, 058/681-74-97

OCIEPLANIE domów międzyścienne pianką lub styropianem sytkim. Piantex 0602/78-96-82

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową, ekologiczną z atestem oraz styropianem wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

PRANIE kocaów, dla ośrodków wczasowych 20% **BONIFIKATY**, Bytów, Sikorskiego 39, (059)822-20-78

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

WIZJA TV PROMOCJA DO KOŃCA MAJA
KAUCJA ZA DEKODER AKTYWACJA ANTENA SATELITARNA (m-c WIZJA SPORT I HBO) 0zł
ABONAMENT OD 45 zł
MONTAŻ PŁATNY DLA PIERWSZYCH 10 000 ABONENTÓW SŁUCHAWKI PHILIPS W PREZENCIE
0605275605

best
KREDYTY GOTÓWKOWE
- w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Slupsk ul. Sienkiewicza 4/2 tel. 842 80 45

Lębork ul. Zwycięstwa 4 tel. 863 30 03

Bytów ul. Wojska Polskiego 38 tel. 822 37 61

Miastko ul. Armii Krajowej 37 tel. 857 81 46

Ustka ul. Marynarki Polskiej 79 tel. 81 44 913

SOLARIUM „ETNA”

WIELKA PROMOCJA KARNETÓW W SPRZEDAŻY DO KOŃCA MAJA

*10x20 min = 80 zł
*0x15 min. = 60 zł

KARNET WAŻNY 1 MIESIĄC!!!

LĘBORK, ul. TARGOWA 59 A (SALON FRYZJERSKI)

USŁUGI OGÓLBUDOWLANE „MABBUD”

BUDOWA OD PODSTAW PO KLUCZ

REMONTY GARCZEGORZE 19 k. LĘBORKA (059) 8612220 po 16.00 0603354634

CIUSZEK Tania odzież używana pon. - pt 9.00-17.00 sobota 10.00-14.00 PONIEDZIAŁEK 1 szt. = 1 zł 30% OBNIŻKA ODZIEŻY WYCENIONEJ WE WTORNI NOWA DOSTAWA TOWARU!!! Przyjdź, zobacz i kup modny ciuszek LĘBORK, ul. Zwycięstwa 28

PRZEWIEZIEMY wszystko, 090/66-44-44

WIZJA TV PROMOCJA DO KOŃCA MAJA
KAUCJA ZA DEKODER AKTYWACJA ANTENA SATELITARNA (m-c WIZJA SPORT I HBO) 0zł
ABONAMENT OD 45 zł
MONTAŻ PŁATNY DLA PIERWSZYCH 10 000 ABONENTÓW SŁUCHAWKI PHILIPS W PREZENCIE
0605275605

WIZJA TV PROMOCJA DO KOŃCA MAJA
KAUCJA ZA DEKODER AKTYWACJA ANTENA SATELITARNA (m-c WIZJA SPORT I HBO) 0zł
ABONAMENT OD 45 zł
MONTAŻ PŁATNY DLA PIERWSZYCH 10 000 ABONENTÓW SŁUCHAWKI PHILIPS W PREZENCIE
0605275605

WIZJA TV PROMOCJA DO KOŃCA MAJA
KAUCJA ZA DEKODER AKTYWACJA ANTENA SATELITARNA (m-c WIZJA SPORT I HBO) 0zł
ABONAMENT OD 45 zł
MONTAŻ PŁATNY DLA PIERWSZYCH 10 000 ABONENTÓW SŁUCHAWKI PHILIPS W PREZENCIE
0605275605

WIZJA TV PROMOCJA DO KOŃCA MAJA
KAUCJA ZA DEKODER AKTYWACJA ANTENA SATELITARNA (m-c WIZJA SPORT I HBO) 0zł
ABONAMENT OD 45 zł
MONTAŻ PŁATNY DLA PIERWSZYCH 10 000 ABONENTÓW SŁUCHAWKI PHILIPS W PREZENCIE
0605275605

SOLARIA Alisun, Proslim-rewolucyjne urządzenie do wyszczuplania, bezoperacyjnego liftingu, likwidacji cellulitis- gwarantowane efekty, (058)781-66-66, (058)664-64-51

STUDIA medyczne, kurs przygotowawczy w AMG informacje, zapisy, 058/349-14-00

TAPCZANY, wersalki, majowa promocja, (059)84-296-02

TRĄTKI betonowe- produkcja, montaż, (058)678-22-35

UKŁADANIE glazury i terakoty, 0-606-936-208

WRÓŻKA Sara, tarot, astrologia, grafologia, rzeźbienie, profesjonalnie, (059)810-93-02, (059)842-32-89, (084)342-73-74

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIK C-360, po kapitalnym remoncie, 10.000 zł, Białorus MTZ z przednim napędem, 1984 r., 13.500 złotych, tel. 058/681-91-49

KOMBAJN zbożowy „Volvo”, 4 sztuki- sprzedam, 0602/28-96-01, 0604/711-768

SILOS paszowe z blach ocynkowanych falistych produkuje „AgroMet” Gdynia, ul. Olgierda 88 a, tel. (058)625-43-27 po 19.00, 0606/912-583

SPRZEDAM Bizony 056, 058, Z-110, Z-224, U-1614, U-1224, U-914; wywrotki, paszowóz Iła, tel. (059)822-37-09

SPRZEDAM kombajn zbożowy Forshmitt, tel. (0603)79-62-02

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

RÓŻNE

SPRZEDAM

APARATY wiązane i inne części do prasy K-442/1, okolice Lęborka, tel. (059)861-23-73

BOŁOŃCZYKI tel. 055/234-84-90

GARNITUR komunijny, czarny, wzrost 140, oraz dodatki, tania, tel. (059)861-27-18

JAMNIKI szorstkowłose, tel. (059)861-46-61

KAMIEŃ budowlany, okolice Lęborka, tel. (059)861-23-73

KURKI nieśne 6-tygodniowe, szczepione, cena 5,10. Puszyński, Orle, Szkolna 18, (058)57

piątek
12 maja 2000 r.

Lębork. Plac Pokoju

Sztafety na start



Sztafetowe zmagania były bardzo zacięte. Fot. Dariusz Nawrocki

Sztafetowe biegi uliczne szkół podstawowych odbyły się w Lęborku. Zwyciężyły lęborskie szkoły, wśród dziewcząt SP 5, a w gronie chłopców SP 8.

Na starcie stanęło 5 reprezentacji dziewcząt i 4 chłopców, każda szkoła składała się z 10 uczestników, którzy mieli do pokonania dystans około 500 m. Biegi odbyły się w centrum Lęborka, gromadząc na placu Pokoju dużo widzów. Zwycięskie szkoły do ostatnich metrów rywalizowały o puchary i bony pieniężne,

za które zostanie kupiony sprzęt sportowy.

Kolejność sztafet:

- dziewczeta:
1 m. SP 5 Lębork
2 m. SP Wicko
3 m. SP 8 Lębork
4 m. ZS nr3 Lębork
5 m. SP Nowa Wieś Lęborska
- chłopcy:
1 m. SP 8 Lębork
2 m. SP Wicko
3 m. ZS nr3 Lębork
4 m. SP Nowa Wieś Lęborska

(nn)

Gniewino

Biegi na ulicach

Ogólnopolskie biegi uliczne „Stolema” odbyły się w Gniewinie. Nasz region reprezentowała trójka młodych zawodników z Tęczy Nowa Wieś Lęborska. Bieg juniorów na dystansie 2000 m wygrał Szymon Kreft, powtarzając swój sukces sprzed dwóch lat. W kategoriach młodzieżowych młodzi biegacze Tęczy zajęli drugie lokaty.

Na dystansie 400 m Arek Stromski na finiszowych metrach wywalczył swoją pozycję. Jego młodszy kolega klubowy, Paweł Żmudzkiński, dzięki dobrej taktyce również był drugi w biegu na 300 metrów. Cała trójka stanęła na podium VIII edycji biegów w Gniewinie.

(nn)

Sopot

Lekkoatleci na wyjeździe

W Sopocie odbył się miotyng lekkoatletyczny, na którym zawodnicy mogli zdobywać minima do zawodów rangi mistrzowskiej.

Dobrze zaprezentowali się przedstawiciele naszego regionu, uzyskując kilka wartościowych rezultatów.

Wśród dziewcząt na dystansie 3000 metrów na trzecim miejscu przybiegła Grażyna Kuligowska (LKB Bracia Petk), uzyskując bardzo dobry wynik - 9:51:41 min. Jej siostra, Joanna, ukończyła bieg w czasie 10:38:42 min. Są to nowe rekordy życiowe zawodniczek. Trzecia przedstawicielka tego klubu Danuta Daszkiewicz na 800 metrów osiągnęła wynik 2:31:74 min.

W biegu juniorów na 3000 metrów dobrze wypadł Marek Konkol (Tempo-Poltarex), zajmując 4 miejsce w czasie 8:41:25 min. Karol Kozyra (LKB Bracia Petk) uzyskał w tym biegu rezultat 8:54:97 min.

W biegu na 800 metrów startowali biegacze Tęczy Nowa Wieś. Jakub Piasecki uzyskał 2:06,62 min, a Michał Żmija 2:11:67 min. Na tym samym dystansie Emanuel Góra z Tempo-Poltarex osiągnął 2:12:16 min. Wszyscy juniorzy w biegu na 3000 m i 800 m ustanowili rekordy życiowe.

W Sopocie bieg na dystansie 400 metrów wygrał Mirosław Formela (Tęcza) w czasie 49,75 sekundy, pokonując finalistę mistrzostw Polski na 800 metrów, Macieja Szymańskiego z SKLA Sopot. Drugi z średniodystansowców Tęczy Tomasz Mielewczyk osiągnął wynik 53,75 sekundy.

(nn)

Lębork. Powiatowe igrzyska młodzieży

Poczwórne zmagania



Sportowcy, podczas finału Igrzysk Młodzieży Szkolnej rywalizowali w czterech konkurencjach. Fot. Dariusz Nawrocki

Na boisku Zespołu Szkół Mechanicznych odbyły się finały Powiatowych Igrzysk Młodzieży Szkolnej w czwórboju lekkoatletycznym.

W rywalizacji dziewcząt i chłopców pewnie zwyciężyła reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 5 z Lęborka.

Na wyróżnienie zasługuje wynik Łukasza Mielewczyka z Wicka, który osiągnął na 60 m wynik 8,4 sekundy oraz 3,07 min w biegu na 1000 m. We wszystkich 4 konkurencjach Łukasz zebrał 226 punktów. Indywidualnie w gronie

dziewcząt najlepiej wypadła Paulina Gaffke (SP 5 Lębork), uzyskując wartościowy wynik 279 pkt.

Zawody odbyły się dla rocznika 1988-87, młodzi sportowcy rywalizowali w 4 konkurencjach: bieg na 60 m, skok w dal lub wwyż, rzut piłką palantową oraz bieg na 600 metrów dla dziewcząt, a 1000 m dla chłopców. Zwycięskie zespoły z SP 5 będą startować w półfinale Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej,

które odbędą się w Rumi.

Kolejność w czwórboju:

- dziewczeta:
1 m. SP 5 Lębork - 1202 pkt
2 m. SP Nowa Wieś Lęborska - 1032 pkt
3 m. SP Wicko - 826 pkt
4 m. SP Łeba - 799 pkt
- chłopcy:
1 m. SP 5 Lębork - 995 pkt
2 m. SP Wicko - 806 pkt
3 m. SP Łebień - 753 pkt
4 m. SP Siemirowice - 697 pkt

(nn)

Skład reprezentacji SP 5 Lębork, dziewczeta: Paulina Gaffke, Jolanta Smolarczyk, Elżbieta Łyczek, Natalia Krakowiak, Małgorzata Mazurkiewicz, Agata Eigm, Barbara Sobczak - nauczycielka. Chłopcy: Rafał Gaffke, Kamil Piłkuła, Kamil Jankowski, Jakub Gleske, Tomasz Majko, Michał Czaja.

III liga piłkarska

Kibice tracą nadzieję

W Lęborku kibice tracą nadzieję na utrzymanie Pogoni w III lidze.

W 27 kolejce rozgrywek lęborski zespół grał w Gdyni, walcząc z miejscową Arką. Gospodarze po wyrównanym meczu wygrali 1:0.

Jedyna bramka została zdobyta z rzutu karnego. Sędzia sobotniego spotkania dopatrzył się faulu obrońcy Pogoni na napastniku Arki. Niestety, był to kolejny ułkon arbitra spotkania w kierunku gospodarzy, którzy w podczas ca-

łego meczu nie mogli strzelić gola. Lęborska drużyna zagrała dobrze w defensywie, nie dopuszczając do wielu zagrożeń pod własną bramką. Mecz w większości toczył się w środkowej części boiska, gdzie oba zespoły starały się uzyskać przewagę. Decyzja sędziego skrzywdziła piłkarzy Pogoni, którzy zasłużyli na wynik remisowy.

(nn)

REKLAMA

NORWICH UNION
TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE S.A.

☐ ubezpieczenia na życie z opcją hospitalizacji
☐ fundusz emerytalny

84-300 LĘBORK
ul. STAROMIEJSKA 26
tel./fax (059) 8620 200

Z.681/A/502

REKLAMA

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Profile zamknięte
Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!